



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, jueves, 7 de septiembre de 1972

Nº XXXVII-NUM. 11.482

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Oficinas. Redacción y Talleres: Oficios, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



ALFONSO GARRIGOSA GARRIDO

OPTICO DIPLOMADO

RECOGIDAS, 10. Teléfono 229927. GRANADA. GAFAS GRADUADAS. PERSONAL ESPECIALIZADO

ASEGURADOS COMPAÑIAS MEDICAS

(UNION, ASISTENCIA, ALIANZA, ETC...), BENEFICIARIOS FAMILIA NUMEROSA 25 % DESCUENTO SOBRE TARIFA

FINAL ESPANTOSO EN MUNICH: TODOS MUERTOS

Diecisiete víctimas, balance de la tragedia olímpica

El ministro del Interior solicitó del comando palestino ser canjeado por los rehenes israelíes

Cien mil personas asistieron a la impresionante ceremonia fúnebre

MUNICH, 6. (Del enviado especial de PATRIA, JOSE LUIS PINERO). —Diecisiete muertos es el balance final de la espeluznante aventura que comenzó ayer, las cuatro de la mañana, en el edificio 31 de la Villa Olímpica masculina, en la Königsplatz, y que ha finalizado a las doce y media de la noche en las inmediaciones de la base militar de la Aviación alemana en la localidad de Furthendbruck, a treinta y cinco kilómetros al noroeste de la ciudad de Munich.

A MUERTO EL BUQUE DE ALBA



(Información, en página segunda)

Todos los rehenes (un total de nueve) que estaban en poder de los comandos palestinos y cuatro de los miembros del grupo terrorista han muerto. Así como un piloto de helicóptero y un policía, según informaciones recibidas en la propia base aérea, aunque en una conferencia de Prensa mantenida a las cuatro de la madrugada se haya asegurado por el ministro del Interior de Baviera, Merck, que el policía se halla herido de gravedad y que no es cierta la muerte del piloto.

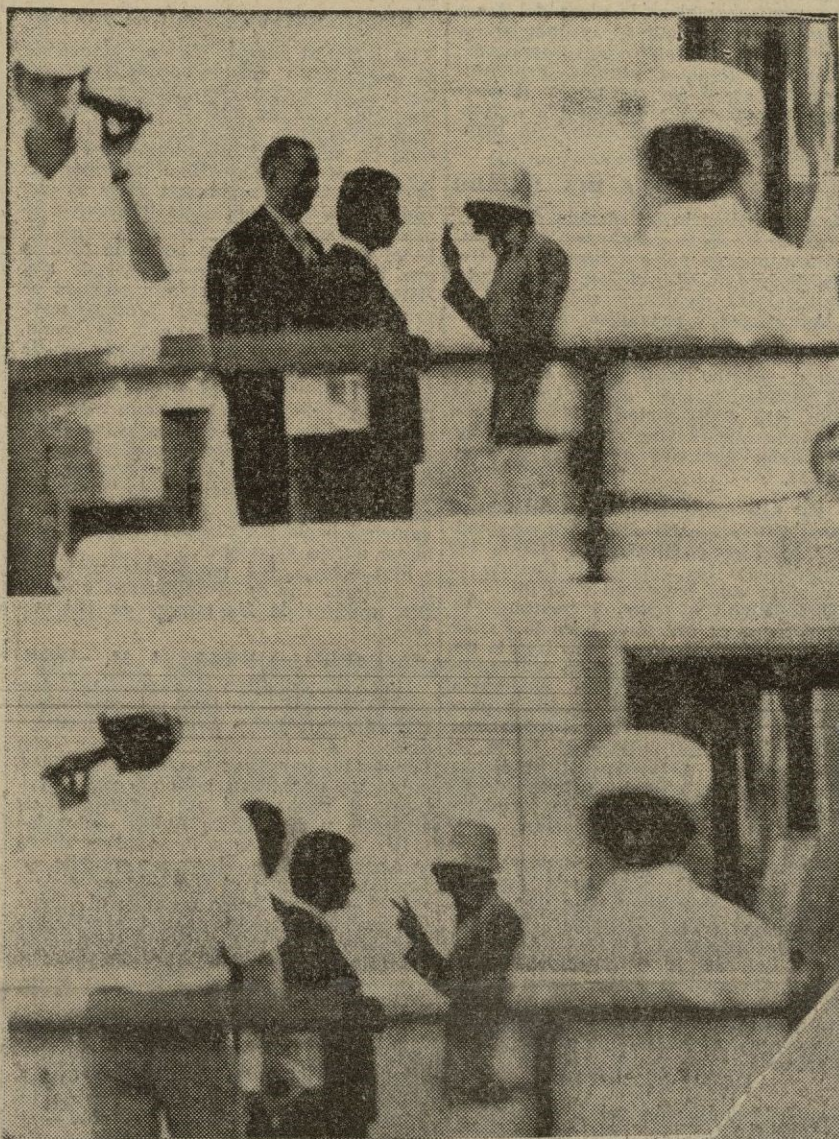
TIROTEO EN EL AEROPUERTO

Todo comenzó a las diez y media de la noche, cuando los terroristas y sus rehenes llegaron a la base militar a bordo de tres helicópteros que les transportaban desde la villa olímpica. Según las imprecisas declaraciones del jefe de la Policía muniquesa, señor Schreiber, los terroristas mantuvieron también como rehenes a los pilotos de los helicópteros, mientras dos de ellos inspeccionaban cuidadosamente el interior del "Boeing 727" de Lufthansa que había sido puesto a su disposición, con objeto de trasladarlos a El Cairo.

Aquí se acaba toda la lógica del relato policial, porque se afirma que los terroristas comenzaron a disparar contra los rehenes, a lo que respondieron las fuerzas policiales con fuego graneado, que dio origen a la muerte de tres de los terroristas, ya que el cuarto palestino muerto se suicidó con una granada de mano. Lo que sí está comprobado es que el tiroteo fue general en las pistas del aeropuerto y que los palestinos usaron granadas de mano, haciendo saltar por los aires uno de los helicópteros, con su piloto dentro. En el intercambio de disparos se oyeron armas cortas y largas, con predominancia de pistolas ametralladoras.

Al finalizar el tiroteo, además del piloto del helicóptero incendiado, se ha-

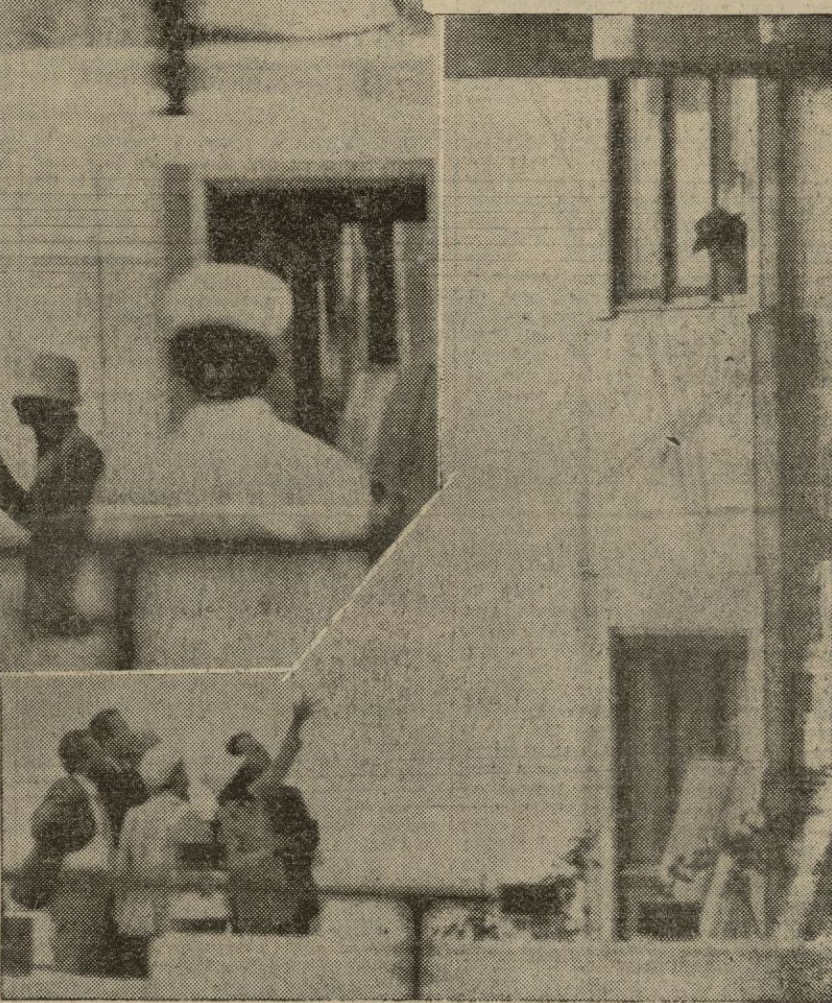
(Pasa a la pág. décima)



Durante las negociaciones con el ministro del Interior de Alemania occidental, Hans-Dietrich Genscher, el jefe de la Policía de Munich y otras personalidades, un guerrillero árabe —está con el sombrero puesto— se dirige a uno de sus compañeros, asomado a una ventana de las habitaciones del equipo israelí, en la Villa Olímpica, después que un grupo de guerrilleros árabes atacaran las habitaciones del equipo de Israel. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

BUSQUEDA

BERLIN (Alemania Occidental), 6. (ALFIL). — Una amplia operación de búsqueda y captura de quince árabes que, al parecer, planean una serie de atentados y sabotajes en Alemania Federal fue comenzada esta tarde por la Policía alemana. Las fotografías y datos personales de los presuntos terroristas buscados por las autoridades alemanas fueron teletransmitidas esta tarde a las Jefaturas de Policía de todo el país.



Franco inauguró el último tramo del ferrocarril Ferrol - Gijón

LUARCA, 6. (PYRESA). —El Jefe del Estado ha inaugurado esta mañana el último tramo del ferrocarril El Ferrol del Caudillo - Gijón, entre Vegadeo y Luarca, con lo que queda completada esta línea de 320 kilómetros.

El Caudillo, que había desembarcado del "Azor" en la dársena de Cillero, se dirigió por carretera a la estación de Vegadeo, a donde llegó a las once y media, horas de la mañana. En el andén de la estación, que se encontraba adornado con banderas y gallardetes, esperaban los ministros de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y del Ejército, teniente general Castañón de Mena; capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante don Juan Romero Manso; capitán general de la séptima región militar, don Emilio Villacueva Quilis; director general de Transportes Terrestres, don Jesús Santos Rein; de la Guardia civil, teniente general Iniesta Cano; de Carreteras, don Leopoldo Doadrio; de Prensa, señor Fernández Sordo; jefe de la Casa militar, don Luis Díez Alegría, y otras autoridades civiles y militares, entre las que se encontraban los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de las provincias de Lugo y Oviedo, el presidente de los Ferrocarriles de Vía Estrecha, y diversos procuradores, así como numeroso público que acogió la presencia del Jefe del Estado con vivas muestras de simpatía y adhesión.

El Caudillo, que vestía traje de paisano y se cubría con una gorra de marina,

(Pasa a la pág. segunda)

Finaliza así la continuidad del trazado cantábrico, cuyo proyecto se remonta a un siglo

El Caudillo y su esposa hicieron el recorrido en un tren especial, en medio de vítores y aclamaciones

"Hoy vuelve a repetirse la necesidad de una estructura sólida, de una continuidad y unidad de los españoles", dijo S. E. a los asturianos

VOLCO EL "ALSINA" MALAGA - GRANADA



En la mañana de ayer, en el lugar conocido por «Cuesta de los Cuadros», cerca de Loja, la «Alsina» que hacía el servicio Málaga-Granada, a consecuencia de lo resbaladizo de la carretera por la lluvia, patinó, saliendo de la calzada y volcando. Veintitrés viajeros resultaron heridos, uno de gravedad, siendo todos ellos atendidos en Loja. En la fotografía puede verse el estado en que quedó el autocar, ya casi al filo de un pequeño barranco. (Amplia información, en página octava)

- PAÑERÍA
- CONFECCIONES
- TEJIDOS...

a PRECIOS INCREIBLES en

LA Santa Cruz

Franco inauguró el último tramo del ferrocarril Ferrol - Gijón

(Viene de la pág. primera)

acompañado de su esposa saludó a todas las autoridades y seguidamente se situaron en un podio bajo dosel.

A continuación el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, pronunció el siguiente discurso.

DISCURSO DE FERNANDEZ DE LA MORA

Excelencia: Este es día histórico para los caminos de hierro de España, porque con este tramo se concluye el sistema de construcción de nuevos ferrocarriles convencionales y, a la vez, se termina la importante línea del Cantábrico.

En ella se integra el itinerario Gijón-Ferrol del Caudillo, proyectado en 1893 e iniciado hace más de medio siglo. El primer tramo Pravia-Avilés se inauguró en 1933, y los restantes entre 1962 y 1968. Sólo quedaba pendiente este de Vegadeo - Luear, uno de los más extensos, y cuya construcción me autorizó Vuestra Excelencia. Las obras fueron adjudicadas en octubre de 1970 y realizadas en el plazo récord de veintidós meses.

Con esta línea se logra la circunvalación ferroviaria de España, se consigue la continuidad del trazado cantábrico, se estrechan los vínculos entre Galicia, Asturias, la Montaña y el País Vasco, y se abre un nuevo camino del noroeste hacia la Europa transpirenaica. Galicia, relativamente aislada hasta hace poco, pasa a ser la única región que cuenta con tres accesos ferroviarios. Y Asturias, cuya compleja orografía ha sido un reto más a su voluntad de desarrollo, completa ahora su red con esta nueva vía transversal.

Bajo la capitania de Vuestra Excelencia se han concluido las líneas Zamora-Orense, Madrid-Burgos, y esta del Cantábrico, la de mayor longitud. Además, se ha electrificado o modernizado la red principal. También en el sector ferroviario se refleja el ingente esfuerzo que realiza la infraestructura nacional está realizando el Estado del 18 de Julio.

La España que Vuestra Excelencia llega a las generaciones venideras es, en verdad, diferente de la que recibió en 1936. No está, como entonces, fragmentada por los partidos políticos que la condujeron hasta la guerra, sino unida para la paz y el progreso bajo instituciones eficaces y robustas. No es, como entonces, una nación depauperada, de arcaica agricultura y de industria balbuciente, sino un pueblo desarrollado cuyos productos, de alta elaboración tecnológica, penetran en los países más calificados. España ya no es, como entonces, el vagón de cola del tren europeo, amenazado con el desenganche y aún con la falta definitiva, sino el Estado occidental que, en la última década, ha crecido a mayor ritmo, que no cesa de ganar puestos en la carrera de las naciones, y que apunta hacia las vanguardias del desarrollo económico y social de esa Europa a la que pertenecemos por la geografía y por nuestra mayor historia; pero de la que estuvimos a punto de marginarnos unos módulos constitucionales inadecuados.

En este país han florecido y siguen floreciendo desde hace más de un siglo tantos europeístas retóricos o de ocasión, que la claridad y la justicia obligan a proclamar que Vuestra Excelencia es el máximo europeizador de nuestra Historia contemporánea, porque es quien nos está llevando más real y verdaderamente hacia los niveles socioeconómicos y culturales de los grandes países del continente. Para los hispanos, Europa es, sobre todo, la ciencia y la técnica.

No queremos dar marcha atrás en esta trayectoria de progreso y de esperanza. Hemos de continuarla con ritmo acelerado, y sabemos que ello requiere, como básica condición política, esa unidad de los hombres y de las tierras de España, a la que Vuestra Excelencia no ha cesado de instarnos. Hoy, la unidad se ejerce con la solidaridad en torno a esas instituciones del 18 de Julio, que han sido el probado e indubitable instrumento del período de mayor bienestar que ha conocido nuestro pueblo, de esa solidaridad que es un símbolo este lado de acero con que hoy se ciñe el solar patrio.

Al terminar sus palabras, el señor Fernández de la Mora hizo entrega al Caudillo, en nombre del Gobierno, de la primera medalla conmemorativa de la terminación del ferrocarril del Cantábrico. Seguidamente el arzobispo de Oviedo, monseñor Diez Merchán, bendijo las instalaciones y el Caudillo procedió a descubrir la lápida conmemorativa colocada en la fachada de la estación, que dice: «Francisco Franco, Caudillo de España, inauguró este ferrocarril El Ferrol del Caudillo - Gijón el 6 de septiembre de 1972».

A LUARCA, EN TREN

El Jefe del Estado se dirigió al tren especial formado ante el andén y antes de subir al convoy cortó la cinta simbólica de inauguración, con los colores nacionales, con unas tijeras que le ofreció una niña ataviada en traje regional.

A las 11.53 horas se puso en marcha el tren especial formado por cuatro automotores y un coche-salón, que invirtió en el recorrido hasta Luarca poco más de hora y media. En todas las estaciones del recorrido (Castropol, Tol,

Tapia de Casariego, La Caridad, Navia y otras) se había congregado gentes de todos los pueblos de los alrededores que saludaba al paso del tren, que disminuía su marcha al acercarse a las mismas, con vítores y aplausos, agitando pañuelos, pancartas y banderas con los colores nacionales.

En la estación de Luarca dieron la bienvenida al Jefe del Estado y a su esposa, el alcalde de la localidad, don Román Suárez Blanco, y esposa, quienes ofrecieron al Caudillo y a doña Carmen el bastón de mando y un ramo de flores, respectivamente. A continuación se formó una comitiva para dirigirse al Ayuntamiento. La gran multitud congregada en la estación, calles del trayecto y en especial en la plaza del Ayuntamiento, cuyo recorrido se encontraba profusamente adornado con banderas, pancartas y arcos triunfales, prorrumpió en incesantes aclamaciones al paso de los coches, que redoblaron al aparecer Sus Excelencias en el balcón principal del Ayuntamiento.

PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

Hecho el silencio, el alcalde de Luarca pronunció unas palabras de saludo, que terminó con vivas a Franco y a España. Seguidamente, el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

Asturianos y españoles todos:

Solamente unas palabras para agradecer vuestro entusiasmo y alegría al recibirme, para daros las gracias por esta contestación afirmativa del mañana que es vuestra unión de hoy. (Grandes aplausos y vítores al Caudillo).

Se han necesitado cincuenta años para llevar a cabo esta obra progresiva del ferrocarril Ferrol - Gijón (se reproducen los aplausos). Cuando se concibió este ferrocarril y se inició su construcción se tuvo en cuenta la infraestructura necesaria para la Patria. Hoy vuelve otra vez a repetirse la necesidad de una estructura sólida, de una continuidad, de una asistencia, de la unidad de los españoles para seguir estas realizaciones, para aumentarlas y multiplicarlas hacia el bien general a través del Sindicato, del municipio y de los cabezas de familia. En los tres radica la fortaleza. Gracias, asturianos, gracias.

La multitud, que había interrumpido varias veces a Su Excelencia durante su discurso, prorrumpió en una larga ovación al terminar de hablar el Caudillo, y seguidamente entonó el «Cara al sol». El Caudillo, al retirarse del balcón, tras saludar repetidas veces a la multitud, firmó en el libro de oro del Ayuntamiento y se dirigió al lugar donde las autoridades ofrecían un almuerzo en su honor.

DATOS TECNICOS

Con la terminación del ferrocarril El Ferrol del Caudillo - Gijón queda concluida la gran línea férrea de vía métrica que desde la primera de dichas ciudades sigue toda la costa cantábrica española y termina en Hendaya, con una longitud total de 789 kilómetros. De dicho total, corresponden al ferrocarril El Ferrol del Caudillo - Gijón, 321 kilómetros, repartidos por las provincias de La Coruña, Lugo y Oviedo.

El proyecto de este ferrocarril se remonta al siglo pasado. Dicha línea fue aprobada por la ley sobre trabajos de utilidad pública de 27 de julio de 1883, que entre sus apartados especificaba que la línea «debía realizarse en el más breve plazo de tiempo posible». Sin embargo, los trabajos no se iniciaron hasta 1921 y fueron interrumpidos posteriormente hasta después de la guerra civil. Tan largo período de estancación de las obras motivaron, como es lógico, numerosas controversias políticas y campañas de prensa. En un principio la línea quedó incluida en el plan de ferrocarriles secundarios de 1893, con la denominación Somorrostro (Vizcaya) a El Ferrol. Más tarde, va con la denominación de El Ferrol - Gijón, fue englobada en el plan de ferrocarriles secundarios de 1907 y en el plan de ferrocarriles secundarios y estratégicos de 1908.

Un año más tarde se presentó un proyecto en el que se concedía la explotación a la Sociedad Ibérica Concesionaria, aunque el Estado sería el encargado de construirla.

Iniciadas las obras, según se ha indicado, en 1921, al estallar la guerra civil estaba prácticamente terminada y gran parte del material de vía acumulado al pie de obra. Pero las necesidades de la guerra obligaron a disponer de este material y los trabajos fueron de nuevo interrumpidos.

En los años siguientes, la penuria de productos siderúrgicos que sufría España impidió la reanudación de las obras, que sólo pudieron ponerse en marcha cuando las condiciones de dichos suministros mejoraron. En 1953 se inauguró el primer tramo de 25 kilómetros entre Pravia y Avilés. Se llegó también a un acuerdo con la compañía del ferrocarril del Carreño, que explota la línea Gijón-Avilés (27 kilómetros) para que la misma tomara a su cargo la explotación del recorrido total Gijón-Pravia.

En 1962 fueron inauguradas dos nuevas secciones: Pravia - Luarca (57 kilómetros) y El Ferrol del Caudillo - Mera (46 kilómetros), en el otro extremo de la línea. Dos años después, se puso en servicio otra pequeña sección de 7 kilómetros desde Mera a Ortigueira, seguida en 1966 por otra prolongación de 35

kilómetros desde Ortigueira a Vivero. El último tramo inaugurado, anterior al de hoy, lo fue en 1968 en el recorrido Vivero - Vegadeo, de 66 kilómetros.

LA ULTIMA SECCION: VEGADEO - LUARCA

Las obras del último tramo del ferrocarril entre Vegadeo y Luarca (58 kilómetros) fueron adjudicadas en octubre de 1970 en 150 millones de pesetas. Comprenderían la nivelación, construcción de las estaciones de Tapia, La Caridad, Navia, Villapedre y Otur, y el tendido de la vía entre Tol y Luarca. El plazo de ejecución de las obras expiraba el 13 de marzo de 1973, pero han sido concluidas con más de seis meses de anticipación.

CARACTERISTICAS DE LA LINEA

La línea El Ferrol - Gijón comprende 88 estaciones y apeaderos con 110 túneles y 27 viaductos que representan una longitud total de 29,5 y 4,7 kilómetros respectivamente. Su coste total actualizado ha sido de 4.250 millones de pesetas lo que representa una inversión de 14 millones por kilómetro. Pese al elevado número de obras de fábrica, la línea tiene un trazado sinuoso que se ciñe al terreno, pues no hay que olvidar que se trata de un ferrocarril de trazado económico con el que además se pretende servir al mayor número posible de poblaciones. Es esta la razón, por ejemplo, que ha hecho que en la travesía del estuario del Eo, la línea en lugar de unir directamente las dos orillas con sólo la construcción de un puente de unos 400 metros entre Ribadeo y Castropol, sigue la ría hacia el interior para servir a Vegadeo, uno de los centros de población más importantes de la costa, para volver después nuevamente hacia la costa y servir a su vez al ya citado Castropol.

Por último, las pendientes máximas de la línea son de 15 milésimas y el radio mínimo de las curvas de 150 metros.

EL CAUDILLO REGRESA AL «AZOR»

Una vez concluido el almuerzo, el Generalísimo salió de Luarca y se dirigió por carretera hacia Avilés. En todos los pueblos del trayecto, adornados con pancartas, banderas y arcos triunfales, había un numeroso público, que le tributó al pasar cariñosas muestras de simpatía y afecto. En Avilés, todas las calles estaban llenas de público desde la entrada hasta el propio muelle de Endasa, a donde el Caudillo se dirigió para embarcar. Antes de subir al «Azor» fue cumplimentado por el alcalde, la Corporación municipal de Avilés y el Consejo provincial del Movimiento. Momentos después de las seis de la tarde, el «Azor» se hizo a la mar.

TELEGRAMAS DEL ALCALDE DE EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 6. (CI-FRA). — «En ocasión inauguración ferrocarril El Ferrol del Caudillo-Gijón, expreso gratitud de este pueblo rozano haga llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado satisfacción ciudad e inquebrantable adhesión, es el texto de un telegrama cursado hoy por el alcalde de El Ferrol, Rogelio Cenalmor Ramos, al ministro de Obras Públicas Gonzalo Fernández de la Mora.

Asimismo, el alcalde de la ciudad envió telegramas a los alcaldes de Vegadeo, Luarca y Gijón, expresados en los siguientes términos: «En ocasión inauguración ferrocarril El Ferrol del Caudillo - Gijón, que contribuirá a unión poblaciones e intereses, envío cordial testimonio de hermandad y felicitación.»

HA MUERTO EL DUQUE DE ALBA

SE HALLABA INTERNADO EN UN HOSPITAL DE HOUSTON (TEJAS)

PADECIA LEUCEMIA Y CONTABA 52 AÑOS DE EDAD

NUEVA YORK, 6. (PYRESA). — A las seis de la tarde, hora española, ha fallecido en la ciudad de Houston, en Tejas, don Luis Martínez de Irujo y Arce, duque de Alba, a la edad de cincuenta y dos años. La muerte le sobrevino en el «Center Pavillon Hospital», donde había sido internado, al agravarse la enfermedad de leucemia que padecía.

Se encontraba junto a él, en el momento de su óbito, su esposa, que le había acompañado en su viaje a los Estados Unidos.

Los restos mortales del duque de Alba serán trasladados mañana al palacio de Liria, en la capital de España, por vía aérea.

Altos diplomáticos españoles han viajado, con tal motivo, hasta la ciudad tejana.

DATOS BIOGRAFICOS

MADRID, 6. (PYRESA). — Don Luis Martínez de Irujo y Arce nació en Madrid el 17 de noviembre de 1919. Contrajo matrimonio con doña María del Rosario Cayetana Stuart y Silva, duquesa de Alba, el año 1947. El pasado mes

Pablo VI recibió en audiencia a la "Operación Plus Ultra"

"VUESTRA VISITA ME LLENA DE CONSUELO Y ALEGRIA", dijo a los niños

LOS SALUDO PERSONALMENTE Y LES HIZO ENTREGA DE REGALOS

ROMA, 6. (Del enviado especial de «Pyresa», JOAQUIN PRIETO). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido hoy a los niños de la «Operación Plus Ultra» en la audiencia general celebrada en su residencia de Castel Gandolfo. Los niños de la «Plus Ultra», que se encontraban situados muy lejos del Papa, fueron el primer grupo nombrado entre los de lengua española a lo de la «Plus Ultra», destacando que éstos habían sido premiados por su bondad. «Como vicario de Cristo, dijo, vuestra visita me llena de consuelo y alegría. Es el símbolo de la esperanza y ejemplo de tantos niños como vosotros a los que no conocemos, pero que existen en todo el mundo».

Finalizó sus palabras felicitando a los niños y animándoles a continuar siempre por este camino de la bondad y de la generosidad. Posteriormente el Papa se acercó a saludarlos personalmente y les hizo entrega de algunos regalos.

En esta audiencia de Su Santidad se han tomado especiales medidas de seguridad, ante los trágicos acontecimientos ocurridos ayer en Munich, a lo que el Papa se ha referido en las palabras de apertura de la audiencia, lamentando con voz conmovida ese «acontecimiento», como él mismo lo calificó.

Lluvia torrencial sobre Málaga

QUEDARON INUNDADOS ALGUNOS BARRIOS

MÁLAGA, 6. (PYRESA). — Ha caído hoy sobre Málaga una lluvia torrencial que produjo innumerables inundaciones en diversos sectores de la ciudad.

En menos de media hora algunos barrios quedaron inundados. En el parque de bomberos se recibieron más de 40 llamadas, realizando unas 20 salidas. Por fortuna, no se han producido desperfectos importantes en los edificios y en la ciudad no ha habido que lamentar víctimas. En una hora se recogieron 14,6 litros de lluvia por metro cuadrado en la capital.

En las calles más bajas, el agua llegó a considerable altura, y en algunas de ellas cubría completamente a los automóviles estacionados, como ocurrió en el barrio del Perchel y junto al puente del Generalísimo.

Diversas calles del centro también quedaron inundadas y de ellas algunas con casi medio metro de altura; las más afectadas fueron Puerta del Mar, Atarazanas y la Avenida del Generalísimo.

Como consecuencia del temporal de lluvias, sobre las 10 de la mañana, en la carretera de Cádiz, término municipal de Mijas, una camioneta cargada de pescado que se dirigía a Fuengirola, debido a alguna falsa maniobra, chocó contra un turismo y éste a su vez contra otro vehículo de igual clase. En el accidente perdió la vida un joven llamado Rafael Núñez, resultando heridas con carácter grave nueve personas que viajaban en los turismos, las cuales fueron asistidas en Fuengirola y trasladadas luego al Sanatorio Carlos Haya, de Málaga.

Los ocurridos ayer en Munich, a lo que el Papa se ha referido en las palabras de apertura de la audiencia, lamentando con voz conmovida ese «acontecimiento», como él mismo lo calificó.

TODO VA BIEN EN LA OPERACIÓN PLUS ULTRA

Por lo demás, los niños de la «Operación Plus Ultra» (que aparte de los más buenos del mundo son también los más fotografiados del mundo) están pasando estupendamente, que al final del día dan evidencias de cansancio por el programa de actos en que intervienen.

La representante argentina, Mónica Pozze, se entiende perfectamente con la yugoslava Karkica Kasas, más que ninguna de ellas sepa un idioma de la otra. La argentina está empeñada ahora en enseñar a decir gracias.

Y en medio de todo, los niños de la compañía casi perenne de un programa de Televisión italiana.

En los próximos días, la «Operación Plus Ultra» efectuará visitas a la ciudad de Roma y asistirá a diversos actos ofrecidos en su honor.

HOY, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que interpretará la banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, Campo del Príncipe, hoy, jueves, seis y media de la tarde.

Primera parte. — «Santander» (pasodoble), de E. Cebrián; «Torre de Babilonia» (pasodoble), de E. Cebrián; «Sevilla» y «Granada» (pasodoble), de E. Cebrián; «El barbero de Sevilla» (ópera), de G. Rossini.

Segunda parte. — «Katuska» (canción), de P. Sorozábal; «La del 8» (segunda fantasía), de S. V. Vert; «La mesonera de Tord» (selección), de M. Torroba; «Candela» (estampa), de J. Faus; «Diendo er sentío» (pasodoble), de Faus.



UN DIA FRIO

Datos del Observatorio de Madrid. Temperaturas, 13 grados, a las 6 de la mañana; 10,8 grados, a las 12 de la tarde; 16 grados, a las 18 de la tarde; presión en milímetros, 701,6; viento, de la mañana, 702,9; a las 12 de la tarde, 702,3; a las 18 de la tarde, 702,3; humedad relativa, 95 por 100, a las 6 de la mañana; 97 por 100, a las 12 de la tarde; 61 por 100, a las 18 de la tarde; temperatura máxima, 17,2; a las 6 de la tarde; mínima, 10,8; a las 1 de la mañana; media, 13,2; grados; viento, 244 kilómetros por hora en las 24 horas; dominante, S; le el sol a las 6,49 de la mañana; pone, a las 7,37 de la tarde; lluvia, 17,2 litros, por metro cuadrado.

A nuestros lectores anunciantes la provincia

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

● Igualmente pueden comendarle sus anuncios

PROYECCION NACIONAL DE LA VIDA LOCAL

El ser español se nutre, indudablemente, de la propia voluntad de serlo y en la lealtad a esa misma existencia, pero surge también por la vinculación familiar, recibido, no creada, por el hecho de haber nacido en una familia determinada y por la realidad de haber nacido también, en un pueblo, en una localidad, en una provincia y es donde esta realidad, natural y primaria, desde donde el hombre lógicamente se vincula a la Patria.

"Sentirse vinculado a la propia tierra, cuando esta vinculación se vive desde la integración a la comunidad nacional a que se pertenece, es una de las formas más nobles de sentirse comprometidos en la tarea y empresa que nos define como Patria y nos sitúa en el dinamismo del quehacer que da sentido a nuestro trabajo, a nuestra voluntad de futuro, a nuestra decidida entrega al pueblo que queremos servir".

Estas palabras del ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández-Miranda, pronunciadas recientemente en el Ayuntamiento gijonés, señalan una línea de claro entendimiento político para comprender la realidad integradora, la unidad en un destino común que es la Patria, en el esfuerzo cotidiano, en el quehacer colectivo, a través de la vida local, a través de la colectividad básica en la cual servimos a nuestra dedicación social y política.

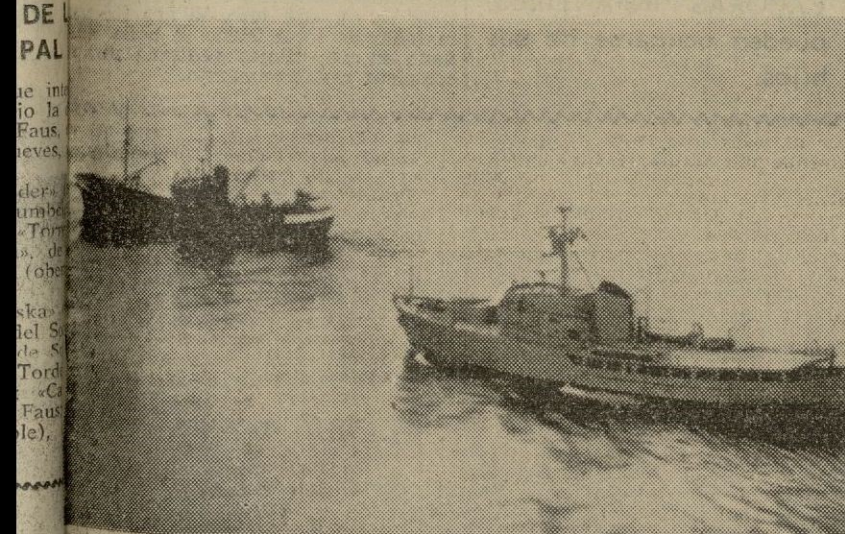
Pero es también —con el resto de su importante discurso en esta ocasión— el reconocimiento de la esencia y estructura de la vida municipal y provincial, comprendiendo ésta en la verdadera esfera de sus funciones, porque tenemos que entender al Municipio, a la Provincia, como raíz orgánica de nuestro concepto de la España unitaria, que en su interdependencia y fusión, al integrarse en una empresa común, crea una fuerza que consagra a su vez la unidad superior del Estado nacional como la institución suprema de nuestra comunidad, la cual, al propio tiempo, halla en el Estado el impulso más decidido y firme para proseguir en la ruta de nuestra soberanía nacional.

"Nuestro sistema político —dijo el ministro— ha buscado sus raíces de base en la integración orgánica de una comunidad nacional, entendida como ejemplo vital en una unidad de existencia, y no en el mero mecanismo formal de un simple equilibrio de piezas administrativas yuxtapuestas".

"La unidad suprema de España no se forja por abstracción, sino desde la realidad viva y compleja de su múltiple sentir de vida". Sentido que encierra indudablemente el lógico reconocimiento de nuestra variedad geográfica, de las distintas idiosincrasias locales, del peculiar sistema de cada municipio, pero este reconocimiento no puede jamás ser motivo para el más mínimo amparo a fórmulas o propósitos que pretendan desconocer la unidad como base de un orden superior que es la Nación, que es el Estado que la encuadra, el cual, en todo alguno, resulta ser también la "suma artificial, más o menos equilibrada, una serie de mecanismos administrativos que sea necesario acoplar en una unidad jurídica superior", porque eso es "puro artificialismo de gabinete, artículo de hombres con sobrada técnica administrativa y escaso sentido nacional". Comprender esto correctamente, tal y como el ministro nos ha señalado, nos lleva a una forma constructiva de entender los destinos permanentes de España, con el más amplio concepto de servicio en pos de su unidad, su grandeza, justicia y su libertad.

Conceptos permanentes, valores irrenunciables para todos los españoles, que serían difíciles de conseguir si tergiversásemos el estricto sentido que debe definir la vida local española, desvirtuando su misión coordinadora y unitiva, que pudiera así convertirse, por muy bien intencionados que fuésemos, en fuente de segregación o de resquebrajamiento de la unidad sagrada de España, de esa Patria una y total —como decía el ministro— a cuyo servicio y dedicación, por encima de cualquier circunstancia, nos debemos todos.

LA GUERRA DEL BACALAO



El guardacostas de Islandia «Odenn», cruzándose con un pesquero británico sin identificar en la costa noroeste de Islandia, en el límite de las cincuenta millas impuestas por Islandia como aguas territoriales. — (Foto AP-EUROPA PRESS)

UN policía municipal muerto y un sargento de la Guardia civil herido, es el balance sangriento de un tiroteo, de una nueva agresión contra los representantes de la Ley, por parte de un grupo armado, en Galdacano, cuando los hombres al servicio del orden público llevaban detenidos a unos individuos como sospechosos, para su posterior identificación.

Esta acción criminal representa la culminación de una serie de actos terroristas, en creciente gravedad y peligrosidad, que se han venido produciendo en las provincias vascas españolas y que indudablemente llenan de indignación a las gentes sensatas y honradas del país.

La violencia no puede ser nunca camino válido para conseguir positivamente nada y menos cuando esta violencia se esgrime indiscriminadamente contra toda una población y, especialmente, también, cuando con ella, como fin último, se pretende atentar contra la sagrada unidad de la Patria.

La muerte de un representante de la Ley, de un fiel servidor del orden público, nos llena de dolor como hombres y miembros de una sociedad que desea, sobre todas las cosas, vivir en paz, seguir en la continuidad de esta paz cons-

Servidores del orden público

tructiva que disfrutamos, dentro de un orden social armónico, en el camino más claro del entendimiento y la convivencia, sin discriminación para nadie.

Pero este crimen también colma nuestra contenida indignación, así como nos hace proclamar la más rendida admiración y permanente adhesión para la totalidad de los Cuerpos Armados que guardan nuestra tranquilidad ciudadana y hacen posible esta misma paz tan difícilmente conseguida.

Respeto y admiración para estos hombres, estos guardias, estos policías, que, con auténtica vocación de servicio, con

Colaboradores de PATRIA

FEMINISMO FEMENINO

LA FELICIDAD DE COMPRAR

Por PILAR DE CUADRA

HAY aficiones genéricas y otras no específicas precisamente, pero sí "sexy", en la mejor y más honesta acepción de la palabra. Sexo no es sólo lo genético sino lo diferencial y lo diferencial no es genérico aunque pertenezca a todo el género femenino o masculino.

La mujer nació siempre para comprar y ahora nace también para ganar, al objeto de poder comprar mucho más. A los hombres les gusta la casa y a nosotras nos parece muy bien. A las mujeres nos gusta ir de compras y a ellos les parece muy mal.

Yo quisiera hablar a los caballeros de nuestra deliciosa afición, no para contagiarles, visto que nacen inmunizados, sino para que nos comprendieran y sabido es que comprender es ponerse en el lugar de los demás.

Nosotras sabemos que cazar es todo lo contrario a dar palos de ciego. Es atinar en el disparo, tener buen ojo y cobrar la pieza. Comprar se le parece algo porque también es echar el ojo y desde luego es fundamentalmente acertar. Pero es mil veces más importante, porque es también soñar. Para comprar aparte de dinero o de un libro de cheques, se necesita un caudal de buen gusto y

verdaderos ríos de imaginación. Además los sueños compradores se originan siempre en el amor y en el más absoluto desprendimiento del vil metal. Al comprar, la mujer piensa en el hombre, en el modo de agradarle, en la forma de aparecer distinta ante sus ojos. La adquisición de un vestido o de un abrigo es como un ansia de metamorfosis, como una añoranza de virginidad.

Comprar es también un sacrificio, un torturante dejarlo todo menos aquello que se compra, siempre poco y rara vez lo mejor, aunque siempre lo más indicado.

El hombre caza cuanto se le antoja. No pierde cartucho. La culpa es de la perdiz o de la avutarda, pero nunca de él. La mujer ha de coger la rosa de su adquisición rodada de espaldas negativas. Compra una cosa y ha de dejar las demás. Los hombres jamás comprenderán nuestro desgarrro.

Cierto que hay que reconocer que el hombre, sacrifica su sueño a la liebre o a la becada. Centímetro de la madrugada, la aguarda en el puesto helado y somnoliento, hasta que sacudiéndolo, avizora todo ojos el cielo o rastrea, todo oídos, el leve ondularse de la mata. No le quitamos ni un adarme de mérito, pero está bien com-

pensado con el espectáculo del bello amanecer siempre inédito, tantas veces insólito, siempre prometedor. La mujer ha de comprar entre el tumulto, exponiendo su fragilidad al atropello. Aparca con dificultad, exponiéndose a la inoportuna multa o a la exigencia desconsiderada del abollado vecino, y todo ello a costa de tiempo y de ansiedad. Ya en los grandes almacenes ¿qué serán de sus pies de loto, como le decía el marido cuando era sólo novio? Todo lo soporta. Se prueba cien pelucas, veinte abrigos, entona "in mente" veinticinco bolsos, selecciona entre mil su collar. El no se ha fijado, pero hay orientes y orientes y sus incisivos, no sólo le sirven para desgarrar sino para ornar su sonrisa.

Pero olvidaba lo más importante: a menos cinco, se acuerda siempre del amoroso detalle. De la corbata discreta o singular, según le haya correspondido marido parco o estridente. Y resulta siempre incompatible con sus "marrón glazés", que antes él le ofrecía en el cine y ella se come ahora en sus solitarios domingos, mientras él cobra piezas y nostalgias, le sustituye por los sentimentales discos de Charles Aznavour.

(PYRESA)

DOS DESTRUCTORES U.S.A., ENTREGADOS A ESPAÑA

MADRID. (Servicio especial de PYRESA). — Los destructores norteamericanos "Greene" y "Furse" han sido entregados a la Marina de guerra española, que los ha rebautizado con los nombres de "Churrua" y "Gravina", en virtud de las cláusulas de los acuerdos complementarios firmados entre ambos países el 6 de agosto de 1970, por los que Estados Unidos se comprometía a proveer a nuestra escuadra con las unidades que nuestras autoridades considerasen "necesarias y apropiadas" para el cumplimiento de las exigencias del sistema defensivo español.

Los dos destructores ahora entregados en la base naval de la Flota Atlántica de Norfolk, en el Estado de Virginia, llevan en servicio activo 27

años y han pertenecido a las unidades de la VI Flota estadounidense, destacada, como se sabe, en el Mediterráneo. Su tripulación, incluidos jefes y oficiales, es de 570 hombres.

En un futuro inmediato, la Marina norteamericana hará entrega a la española de otros tres destructores, también en cumplimiento de los acuerdos antes citados de amistad y cooperación.

LOS ACUERDOS HISPANO-NORTEAMERICANOS

El 26 de septiembre de 1953, y como fruto de las conversaciones mantenidas en Madrid con ocasión de la visita del almirante Shermann, jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, en julio del mismo año, fue-

ron firmados tres convenios entre nuestros dos países: uno de ayuda para la defensa mutua, otro sobre ayuda económica y un tercero al que se llamó convenio defensivo.

Diez años más tarde, el 26 de septiembre de 1963, España y los Estados Unidos llegaron a un nuevo acuerdo, firmado en Nueva York, por el que se prorrogaba durante cinco años la vigencia del convenio defensivo.

Al finalizarse esta prórroga, es decir, en 1968, el total de la ayuda norteamericana a España era de 1.952,7 millones de dólares, de los cuales 1.333 correspondían a la ayuda económica, y 619,7 a la militar.

Finalizada la prórroga del convenio defensivo de 1953, España expresó su deseo de iniciar negociaciones para su renovación. Tras una difícil negociación, se firmó, al fin, una nueva prórroga que expiraría el 26 de septiembre de 1970.

Cerca ya del fin de esta última prórroga y tras otras largas y delicadas negociaciones, se firmó en Washington, el 6 de agosto de 1970, un nuevo convenio de amistad y cooperación que entró en vigor el 26 de septiembre de dicho año y cuya vigencia terminará a los cinco años, es decir, en septiembre de 1975.

Durante el periodo 1970-71, España recibió una ayuda de tres millones de dólares para fines no militares, además de la ayuda militar y otros beneficios entre los que cabe destacar la entrega de la propiedad del oleoducto Rota-Zaragoza, que ha pasado a ser explotado por la CAMPSA.

A últimos del pasado mes de abril, el Gobierno estadounidense sometió a la aprobación del Congreso un presupuesto de 9.987.000 dólares de ayuda militar a España durante el próximo año fiscal.

En virtud de los distintos convenios hispano-norteamericanos, la Marina estadounidense ha prestado a la española el portahelicópteros "Dédalo", el submarino "Almirante García de los Reyes" y los destructores "Almirante Valdés", "Alcalá Galiano", "Jorge Juan", "Lepanto" y "Almirante Ferrándiz", a los que hay que añadir ahora el "Churrua" y el "Gravina".

El 31 de mayo pasado se celebró en la base de Torrejón de Ardoz el acto de devolución a las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos de 21 aparatos de caza "F-104 Starfighter" que integraban el 104 escuadrón de nuestras Fuerzas Aéreas y que habían sido entregados a España siete años antes. Los "Starfighter" serán sustituidos por cazabombarderos "Phantoms" también de procedencia americana.

PROFESIONALES DEL VOLANTE. De un tráfico fluido, son los más beneficiados, da el mejor ejemplo de educación automovilística.

plirse ejemplarmente con aquellos que con vanos pretextos políticos, conculcan las leyes más elementales de convivencia se marginan voluntariamente de la sociedad y emprenden el camino del odio, la subversión y el crimen.

España está en paz y unidad entre sus hombres, entre sus clases y entre sus tierras. Una paz constructiva que es el encuadre firme para seguir haciendo posible una dinámica creciente de progreso y bienestar para el pueblo español; una unidad total, opuesta a cualquier separatismo aldeano y desfasado en el mundo integrador en que vivimos; una unidad que ha servido de sólido basamento para toda una obra ingente de reconstrucción nacional, de posibilitar la concurrencia política, el desarrollo cultural y la justicia social, para todas las gentes del país.

Paz y unidad que los españoles, sin distinción alguna, estamos dispuestos a defender a ultranza y contra lo cual nada podrán esas minorías que amparándose para sus torpes fines, en un terrorismo ciego, sin proyección auténtica colectiva alguna, tratan de destruir estas realidades positivas, estas bases armónicas, en las cuales se estructura el Estado, la realidad de la comunidad nacional.



SABIDURIA

CENTRO INFANTIL
BELEN
LUGARES NATURALES

PASEO DE RONDA, 89-100

Y SALUD

NUESTRA PROVINCIA

GUADIX

TERMINARON LAS FIESTAS

El mal tiempo deslució algunos espectáculos

GUADIX. (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ). — La feria grande accitana, que dio comienzo con la coronación de la reina de las fiestas, ha finalizado con un fantástico castillo de fuegos artificiales y una gran traca en el paseo de la Catedral, abriendo un nuevo y amplio camino en el quehacer diario de los accitanos, hasta el año próximo, que de nuevo nos traiga otra feria más remozada.

Como es costumbre en esta clase de ferias y fiestas, los deportes, con sus carreras ciclistas, partidos de fútbol, tenis, natación y otros, han cubierto gran parte de la programación oficial, con la consiguiente asistencia de la juventud, que se ha divertido con el triunfo de sus favoritos, entre el griterío de las correspondientes hinchadas.

Pero lo que más aceptación ha tenido han sido, como era de esperar, las actuaciones de la compañía de Tirso de Molina, que pese al mal tiempo reinante, ha conseguido tener un discreto número de público, que hubiese sido mayor de haber hecho un tiempo aceptable.

Las exposiciones de pintura de nuestro paisano Balboa Guerrero han sido un verdadero éxito, tanto por lo que respecta a público asistente, como en la venta de las obras expuestas. Sus lienzos, llenos de luz y sombras, han sido muy elogiados por cuantos la visitaron, así como sus acuarelas, todo armonía y colorido, recogido de los más bellos paisajes accitanos.

También la de Encarnita Casado ha cosechado, como era de esperar, un triunfo merecido. Sus cuadros han sido visitados tarde y noche por los accitanos, que se han visto sorprendidos por una pintura que pese a ser nueva y actual, se va día a día superando, con ese esfuerzo y estudio constante de las formas y colorido.

El tiempo nos ha jugado una mala pa-

sada, constante amenaza de lluvia y tiempo sumamente frío han deslucido los espectáculos que habían sido programados, siendo escasa la afluencia de público a los lugares de diversión.

Con los castillos de fuegos de artificio, y traca como final de fiestas, en el acceso de la rampa del paseo, han dado fin estas fiestas 1972, que de nuevo pondrán en marcha la máquina productora accitana, con el pensamiento puesto en lo que de nuevo pueda traernos el próximo año, en los días de feria.

HUESCA: Agraciado con un millón de pesetas en el "Sorteo del Turista"

HUESCAR. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, ANGEL QUILES). — Un millón de pesetas le ha correspondido a don José Ganivet Camacho, apodado-cajero de la sucursal del Banco Hispano Americano en el "Sorteo del Turista" de la Lotería Nacional. El número 69.692 le fue cedido por su primo don Carlos Camacho Moreno, de Santa Fe, que también ha sido agraciado con la suerte. La noticia no la supo el señor Ganivet Camacho hasta anoche, al comunicársela su madre telefónicamente desde la última población citada. El afortunado, casado y con dos hijos, recibió la noticia con toda tranquilidad y ha vuelto a su trabajo, donde está siendo muy felicitado por todos sus compañeros y amigos.

LOS FESTEJOS DE HOY, EN BAZA

SE ELEGIRA LA REINA DE LAS FIESTAS

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Hoy, jueves, es el segundo día de feria en esta ciudad. Los festejos a celebrar realmente no son muy numerosos pero sobre todo uno encierra gran expectación. Nos estamos refiriendo al que se celebrará en último lugar, pero antes de comentarlo, digamos los festejos programados para hoy, que por cierto el primero empezará a las once de la noche, o sea, que durante el día la jornada está en blanco.

A las once de la noche, inauguración de la caseta oficial de fiestas, con la actuación de la orquesta "Droki And Group". A las doce, proclamación de la reina de las fiestas y sus damas de honor en la caseta oficial, con la actuación de la popular presentadora de T.V. E. Patricia Nigel, que dirigirá el acto.

Y lógicamente el más interesante, y el que ha despertado mayor animación, es el de la proclamación de la reina de las fiestas y sus damas de honor, primero, porque no hay festejos donde escoger en este día y segundo porque aunque los hubiese, éste de siempre ha despertado interés por su brillantez. La proclamación de la reina de las fiestas siempre ha resultado un acto muy brillante, lleno de colorido y emoción, en el que un grupo de bellas señoritas basquetanas han lucido un precioso vestido, con la sencillez y elegancia que les caracteriza, con algo de nerviosismo esperando el fallo del jurado, y con mucho público, interesado al máximo por el veredicto. Muchas miradas hacia las bellezas aspirantes. Esto unido a que el acto será presentado por la simpática presentadora de TVE, Patricia Nigel, ha hecho a todos los basquetanos centrar la atención sobre la gran velada que se celebra esta noche. Patricia Nigel, con la sencillez, gracia y simpatía que le caracteriza, pondrá una nota de color a la fiesta.

Esperemos que los precios de la localidad no sean muy "altos", para que todos los basquetanos, sin distinción de posiciones, puedan asistir a este acto.

Creemos, sinceramente, que a nuestra feria se le debiera dar un carácter más popular, ya que las gentes estiman que son demasiados los festejos que tienen la frontera de la entrada o localidad. A la larga, haciéndolas más populares, quizá se ganaría más en todo.

TOROS

DOMINGUIN TOREARA EN ARLES

De ninguna manera ha pensado en retirarse

RAFAEL ORTEGA, HERIDO EN ACCIDENTE DE CAZA

BAYONA (Francia), 6. (EFE). — El diestro español hospitalizado en una clínica de Bayona, después de su cogida en la última corrida de la temporada, el domingo pasado, se encuentra en vías de completo restablecimiento.

Dominguin ha manifestado hoy que tenía la intención de regresar a Madrid el próximo viernes y que de ninguna manera había pensado en abandonar el toreo.

Su nombre figura en el cartel de Arlés, para el próximo 17 de septiembre y el diestro ha manifestado su propósito de cumplir con este compromiso.

MEDIA ENTRADA EN IBIZA

IBIZA, 6. (CIFRA). — Media entrada

CASTELL DE FERRO:

Don Miguel Amat, nuevo alcalde

CASTELL DE FERRO. — A las ocho de la tarde de mañana, viernes, tomara posesión de la Alcaldía don Miguel Amat Lasheras, que hasta ahora venía desempeñando accidentalmente dicho cargo.

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

da. Un novillo para rejonés de Man Berrocal y cuatro toros, para lidia dinaria, de Antonio de la Cova. Toros cumplieron.

El rejoneador conde de San Rom ovación.

Rafael de Paula, silencio en su mero y ovación, una oreja y vuelta su segundo.

Manolo Cortés, ovación, dos orejas vuelta en uno y ovación, una oreja vuelta en el otro.

NOVILLADA EN SALAMANCA

GUIJUELO (Salamanca), 6. (CIFRA). Reses de Filiberto Sánchez, que resultaron difíciles. Media entrada.

Guillermo Ciscar "Chavalo", dos orejas en su primero y vuelta al ruedo su segundo.

Cristóbal Santos fue ovacionado ambos.

Justo Benítez, en ambos, dio la vuelta al ruedo.

RAFAEL ORTEGA, HERIDO

CADIZ, 6. (CIFRA). — El exmatador de toros Rafael Ortega ha sufrido accidente de caza, disparándose la copeta y resultando alcanzado en la pierna, cuando se hallaba cazando su finca "Zahora", en el término de Vejer de la Frontera, en esta provincia.

Parece ser que el popular extorero posó su escopeta, cargada, entre los arbustos, cuando iba a recoger el algún objeto, y el arma debió de zarse, disparándose al chocar con el terreno.

El imprevisto disparo alcanzó a Rafael Ortega en la pierna izquierda, produciéndole daños en el muslo, por el momento de carácter leve. El que fue el clat matador de toros isleño se halla internado en una clínica gaditana para su completo restablecimiento.



Orfeón "PADRE VICTORIA", de Melilla

Hoy, jueves, a las 8 de la noche — Monasterio de San Jerónimo

CONCIERTO POLIFONICO

1.ª PARTE. — TRES CANCIONES DEL SIGLO XVI

DOS RESPONSORIOS	J. I. Prieto
TRES COROS	J. I. Prieto
QUE ESTAR SIN AMORES	Moreno Buendia
TRES CANCIONES POPULARES	
NEGRA SOMBRA	J. Montes
VALENCIANA	M. Massotti
LEVANTINA	V. Bou

2.ª PARTE. — GO TELL IT ON THE MOUNTAIN

ERA UNA FLOR	Popular
RENACES TU	J. Romo
NON SEI	A. Duo Vital
DALILA	M. Jiménez
OJOS DE ESPAÑA	B. Mason
CANTO SIBONEY	B. Kaempfert
GLORIA, DE LA "MISA CRIOLLA"	E. Lecuona
POEMA A MELILLA	A. Ramírez
	A. Quintana

Dirección: LUIS DIEZ HUERTAS y LIRIO JOSE PALOMAR

Entrada Libre

Con la colaboración de JUVENTUDES MUSICALES

ES UNA PROMOCION CULTURAL DE LA

CAJA DE AHORROS DE GRANADA

MI MAYOR SATISFACCION COMO RECTOR HA SIDO LA FORMA EN QUE SE PRODUJO MI CESE"

"El principal problema fue procurar el cumplimiento de mi misión"

"PARA UN NIVEL DE DOCENCIA SATISFACTORIO HAY QUE SEGUIR UN CAMINO INVERSO AL QUE SE SIGUE FRECUENTEMENTE"

"BUENA PARTE DEL FUTURO DE LA HUMANIDAD DEPENDE DE LA CONEXION ENTRE POLITICOS Y CIENTIFICOS"

"LA BIOQUIMICA GRANADINA ESTA A MUY BUEN NIVEL Y LA ESPAÑOLA TIENE CENTROS DE CATEGORIA INTERNACIONAL"

Don Federico Mayor Zaragoza resume sus impresiones de cuatro años de rector

Es posible que de un repaso de la historia de nuestra centenaria Universidad, no puedan obtenerse datos que den el relevo de un rector con tantos pronunciamientos favorables como los que ha convocado don Federico Mayor. La Prensa ha venido recordando sucesivamente esta circunstancia. La expresión espontánea y sincera de la del claustro, la Asamblea soberana de la Universidad, resultó altamente emotiva. Durante unos minutos, los claustros puestos en pie rindieron un tributo a don Federico Mayor acababa de anunciar que declinaba la forma irrevocable la posibilidad de ser elegido candidato para la elección de terna para la designación de rector. Estaba clara su actitud. Todas las Facultades de nuestra Universidad habían propuesto candidato, pero se había de impedir un ejercicio de voluntad para el propio rector y hacer valer el tiempo a los claustros.

Después el acuerdo unánime de la Junta de Gobierno de la Universidad de conceder la medalla de oro a don Federico Mayor, toda vez que el reglamento de su concesión consentía otorgarla a un ocupante del cargo hasta la designación de nuevo rector.

En último, el Patronato de la Universidad, con su amplia representatividad universitaria y social que abarca a todo el distrito, proponía la concesión del título de Rector Honorario a favor de don Federico Mayor.

LABOR EXCEPCIONAL

En realidad, el paso por el Rectorado de don Federico Mayor Zaragoza ha marcado una etapa excepcional en la Universidad de Granada. De la forma no se hubiese producido una cadena de adhesiones de tan anterior. Y si esa etapa es histórica, es histórica, no cabe duda que el hombre que la protagonizó desde el puesto más responsable, ha concluido justamente esas adhesiones, esos pronunciamientos tan sinceros.

Don Federico Mayor deja hoy el Rectorado. Lo deja, según sus propias palabras, el claustro por motivos personales y profesionales. Sus cuatro años de rector definen un plazo que, por lo común, está previsto en los Estatutos provisionales de la Universidad como periodo de gestión de los futuros rectores. Pero, la coincidencia de tiempo para el tema apto para adecuar el nombramiento de rector a las nuevas prescripciones estatutarias.

Esta serie de circunstancias, se ha visto en una entrevista, la última con el rector don Federico Mayor. PATRIA, un día la fortuna — hace poco más de cuatro años — de despertar una mañana al profesor Mayor Zaragoza con la noticia de su nombramiento como rector de la Universidad y desea ofrecer una panorámica lo más amplia posible de su paso por el Rectorado, cuando pasaron los años de la demostración de su capacidad corporativa. Don Federico Mayor ha recibido en su despacho del Rectorado horas antes del relevo pues los últimos acontecimientos han disminuido la intensidad de su entrega a su responsabilidad.

RAZONES

Don Federico, en sus palabras ante el claustro, usted dijo que renunciaba a la rectoría de ser reelegido por razones personales y profesionales. ¿Podría ampliar esas razones? Los motivos personales son los de un hombre que, en los últimos años, se ha visto enormemente alterada por las obligaciones del cargo de rector. Porque yo creo que el rector no es de dedicación exclusiva, sino de dedicación

exhaustiva. Y esto en muy diversos campos.

—Hablemos de estos campos.

—Indudablemente tiene una enorme diversidad la problemática que afronta un rector. Por un lado, la implantación de nuevas magnitudes para la vida universitaria. Por otro, la conservación de lo que haya de sólido, de conservable en todo lo que tengamos hasta estos momentos. El cambio de mentalidad afecta no sólo al estudiante, sino al profesorado. Un problema importante es el incremento formidable de los conocimientos, que obliga al profesor a realizar un constante esfuerzo para asimilar una buena parte, al menos, de los mismos. Otro problema es la masificación estudiantil. Mi convencimiento es que la masificación hay que evitarla a toda costa.

—En qué sentido.

—Está claro que todos los españoles tienen derecho a un alto nivel cultural, pero otra cosa es sólo aquellos que tienen unas capacidades perfectamente determinadas y establecidas deben tener acceso, bien seleccionados, a la enseñanza superior. Son dos cosas distintas que es bueno que sepamos distinguirlas.

MAS RECURSOS

—¿Hay más problemas?

—Por supuesto que sí. Es necesario disponer de recursos inmediatos para hacer frente a los problemas acuciantes, pero teniendo tiempo y medios, simultáneos, para prever y programar el futuro. La proyección de futuro, que es lo que vamos a necesitar dentro de cinco años; que instalaciones vamos a tener que utilizar, qué disponibilidades de solares, de edificios, de bibliotecas, etcétera.

—¿Dejar el Rectorado significa para usted regresar a la tranquilidad?

—Al dejar el Rectorado vuelvo a lo mío, a la investigación y docencia bioquímicas. Vuelvo a mi Departamento de Bioquímica y vuelvo a ocuparme del CIAMYC, que es preciso extender, y de la sección de bioquímica del Zaidín.

—¿Le quedan más ocupaciones?

—Sí. Soy presidente de la Sociedad Española de Bioquímica y representante del Consejo de rectores y de la Junta Nacional de Universidades, en la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica. En fin, mi futuro en estos momentos está muy vinculado al cargo de vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, con las funciones delegadas de la presidencia que se me han otorgado.

—Sinceramente, don Federico. Estos cuatro años de rector ¿le han supuesto abandono de su Departamento y de los Centros de Investigación que dirige?

LABOR DE EQUIPO

—A mí me ha pasado con el Departamento como con el Rectorado; es decir que se ha podido mantener una actividad muy satisfactoria en cuanto a su intensidad y a su nivel científico, gracias a la capacidad y esfuerzo de mis colaboradores. En casos como éste es cuando se pone a prueba la calidad de las personas. Lo prueba el hecho de que durante ese tiempo se han realizado cuatro tesis doctorales, que se han presentado precisamente este año; se han publicado diversos trabajos en revistas internacionales, se han seguido líneas de investigación de buen nivel, etcétera.

—Y la cátedra. ¿Ha podido sufrir con estos cuatro años de rector?

—Al igual que en investigación los programas y las orientaciones de explotación las hemos realizado siempre en reuniones con mis colaboradores del Departamento. Tengo ahora una gran nostalgia de volver a vivir intensamente mi

vida académica. Porque a mí, una de las cosas que más me gusta es dar clase.

CLASE O LABORATORIO

—Si tuviese que elegir, ¿qué prefiere, clase o laboratorio?

—El laboratorio, sin duda. Me gustan los seminarios o las reuniones en las que se discuten los trabajos realizados en el laboratorio por nosotros o por otros autores. Por otra parte, este será seguramente el papel que realizará el profesor dentro de menos años de los que nos pensamos.

—¿Cómo serán esas clases?

—Yo estoy persuadido de que habrá un cambio radical en la metodología educativa. Las "clases" de simple impartición de conocimientos, en un futuro que está al doblar la esquina, serán muy distintas. Es decir, que la clase "magistral" quedará reducida seguramente a ese calificativo; será cuando un profesor exponga sus opiniones sobre un tema en el que ofrezca unos conocimientos que no están en la imprenta, al menos ya conjuntados y ordenados.

—Un ejemplo, don Federico.

—La utilización de "video-cassettes" y otros medios audiovisuales para la presentación de conocimientos en una forma muy elaborada y atractiva. Será una explicación con unos medios tan formidables que se hará sumamente fácil para el alumno el aprendizaje. En tonces, el papel del profesor volverá a ser quizá el papel original de profesor, que es el que ayuda a entender lo que pueda tener de oscura la presentación de datos; quien facilita el que en la mente de quien está aprendiendo se vayan coordinando los conocimientos para formando un conjunto armónico; el que procura que el alumno llegue a resolver, a deducir, a investigar.

CUMPLIMIENTO DE LA MISION

—¿Cuál ha sido el principal problema que ha tenido en estos cuatro años?

—Procurar el cumplimiento, en cada momento, de mi misión.

—Pero, ¿no existe algún tema de especiales características que le haya preocupado más que los otros?

—No. No ha habido un problema que pudiéramos denominar específico. Quizá, desde un punto de vista general, la adecuación de la Universidad como la de Granada a las previsiones de alumnado, de instalaciones, de espacio y del profesorado necesario.

—Vuelva usted a aludir al profesorado necesario para la expansión universitaria. Sin duda esto le preocupa mucho.

—Para un nivel de docencia satisfactorio hay que seguir un camino inverso al que se sigue frecuentemente. Primero tiene que disponerse del profesorado y después del servicio. Hay que seleccionar a las personas que puedan cumplir con mayor eficacia estos cargos. Al país le interesa que los que atiendan la situación de titulados superiores y de profesores sean unas personas bien seleccionadas.

—¿Cuál ha sido su mayor satisfacción en estos cuatro años?

La respuesta del hasta hoy rector es inmediata.

—Pues mire, mi mayor satisfacción, sin duda, ha sido la forma en que se ha producido mi cese, porque no esperaba, y lo digo con toda sinceridad, no esperaba el que de una manera tan espontánea y tan grata se me ofrecieran tantas pruebas de reconocimiento y afecto.

EL GERENTE

—Hemos hablado antes del trabajo de rector. ¿Confía que el futuro gerente aliviará el trabajo del rector?

—Sí. Una de las cosas que se tenía que hacer en la Universidad era lo que podríamos llamar coordinación de trabajo, de tal manera que los distintos servicios realizaran su respectiva tarea con suficiente autonomía, sin sobrecargar la capacidad de decisión del rector. Esto se logra, por ejemplo, disponiendo de vicerrectores en número suficiente y, a nivel de Facultad, de vicedecanos en número suficiente; se logra también con un número de servicios suficiente.

—Pero el gerente...

—Efectivamente, el gerente debe designarse a la mayor brevedad. Tenga en cuenta que nuestra Universidad ha visto incrementado hasta la cifra de casi 500 millones de pesetas su capítulo de inversiones, según los años. Esto exige programar, aprobar y controlar esas inversiones. Después, en el aspecto puramente presupuestario, se ha multiplicado por cuatro en unos años la cifra del presupuesto.

—¿En los últimos cuatro años?

—Sí; en estos últimos cuatro años se ha pasado de un presupuesto de 64 millones a un presupuesto de más de 250 millones de pesetas. Esto ha obligado a afinar el dispositivo contable de la Universidad y en esto nos sentimos satisfechos porque la Administración ha logrado ponerse totalmente al día, hasta el punto de poder hacer arqueológico y balance semanal. Pero la gerencia tiene otro ámbito y nos hace una falta tremenda. Evidentemente, un gerente



Don Federico Mayor Zaragoza responde a las preguntas de nuestro compañero José Luis Kastiyo. — (Foto FERRER)

descargará al rector de mucho trabajo. Hasta ahora, por ejemplo, toda la programación de inversiones, obras e instalaciones ha sido labor personal del Rectorado. Es obvio que en el futuro dependerá de la Gerencia, de una Comisión de Servicios Técnicos y otra de Obras e Instalaciones que se ocuparán de estos problemas. La gerencia es a mi modo de ver, absolutamente imprescindible.

NOMBRAMIENTO

—Pero, ¿no había solicitado la Universidad un gerente?

—Hace ya mucho tiempo que solicité disponer de un gerente. La solicitud se hizo de acuerdo con lo que previene la Ley, en su artículo 79. Pero hasta este momento se han nombrado únicamente gerentes que, además de la condición exigida en el articulado legal, cumplen la de funcionario y la Universidad de Granada ha estimado que debía ceñirse al texto de la Ley. Por eso no ha aceptado hasta ahora sugerencias de otra naturaleza.

—No obstante, hay una oficina de gerencia ¿no?

—Sí, si que la hay. La desempeñó, al ser creada, don José María Suñé Arbusá. Lo hizo muy bien, pero al marchar a la Universidad de Barcelona, pasó a desempeñarla, como asesor de la oficina de gerencia, don Jorge Manrique de Lara al que, por cierto, la Junta de Gobierno acordó manifestarle de manera unánime su profunda complacencia por la forma en que está desarrollando su labor.

LA MARCHA DE GRANADA

—Don Federico, en Granada se ha rumoreado, desde antes de estos últimos acontecimientos, que usted marchaba de nuestra ciudad a altos cargos políticos en el ministerio o a otros puestos típicamente universitarios o de investigación. ¿Qué hay de cierto en todo esto?

—De momento, lo único que hay cierto es que el próximo curso académico me quedo en Granada. Después procuraré hacer lo que desde un punto de vista profesional me parezca más conveniente, tanto para mí como para las personas que me rodean.

—Usted es investigador, profesor y político. ¿Cómo considera que su labor es más rentable al país: en el laboratorio, en la cátedra o en el cargo?

—La rentabilidad se conoce a posteriori. A la larga, los mayores beneficios provienen de los laboratorios de investigación. Sin embargo, en determinadas circunstancias, utilizar personas que conocen la técnica de unos aspectos que, por otra parte, tiene planteamientos políticos, puede ser muy útil. Los grandes problemas requieren grandes decisiones políticas; pero no cabe duda sobre la conveniencia de fundamentar la decisión sobre soportes científicos y técnicos coherentes. De hecho, muchas medidas políticas cuentan con un sustrato técnico considerable. Hoy, buena parte del futuro de la Humanidad se hará condicionado a la adecuada conexión entre los políticos y los científicos.

LINEAS DE INVESTIGACION

—Antes hemos rozado el tema de la

laboratorio, de su laboratorio. ¿Sobre qué líneas de acción está trabajando ahora su departamento?

—Aparte de la tarea que se realiza en el CIAMYC, sobre subnormales, en la estación experimental del Zaidín se hace una bioquímica más aplicada, concretamente relacionada con enzimas vegetales y con sustancias de carácter antibiótico que se han descubierto allí. En el departamento de Bioquímica hay lo que podríamos denominar dos grandes líneas de acción. Una es la bioquímica del hígado y riñón, especialmente en lo que se refiere a la respuesta al ejercicio. La otra línea se refiere al metabolismo hipoxico, al metabolismo en una situación de carencia o déficit de oxígeno.

—¿Sobre qué líneas de investigación le gustaría trabajar ahora?

—Ahora mismo, sobre esta de la hipoxia. Creo que es un tema fascinante. Si se contribuye a conocer bien la célula normal, podremos conocer las desviaciones de la normalidad, es decir, la patología. En el momento en que podamos conocer las sutiles desviaciones que se producen, tendrá lugar un formidable desarrollo de los conocimientos médicos básicos, de la etiología.

—España se tutela actualmente con la investigación mundial?

—En algunos aspectos, sí.

—Como cuales, ¿en Bioquímica, por ejemplo?

—La Bioquímica española es de un nivel bueno y no me estoy refiriendo al departamento de Granada. Me estoy refiriendo a la Bioquímica española en general. España tiene ya varios centros que cuentan con auténtico nivel internacional.

—Y la Bioquímica granadina con respecto a esa Bioquímica española ¿cómo está?

—Yo considero que ha realizado un progreso muy considerable.

—Apurando más, don Federico. ¿Está a distancia de la mejor Bioquímica española o está próxima?

—Yo creo que está a muy buen nivel, lo digo sinceramente. Porque, además, creo que es un justo homenaje a la gente que trabaja conmigo. Además, hay otros centros en Granada que trabajan en Bioquímica.

La conversación se prolonga hasta bien entrada la noche. En el despacho están los libros, los expedientes personales del hasta ahora rector, todo dispuesto para el traslado.

El magnetófono ha recogido las últimas instrucciones de don Federico Mayor Zaragoza y María José las ha pasado a limpio. El teléfono sigue sonando porque no se han roto los contactos con los Centros, con el departamento en estas últimas horas. Un té con leche y unas galletas, el último té del rector permanecen allí. Don Federico se queda, solo, en el despacho. Sigue trabajando.

Las limpiadoras repasan los suelos a golpe de aserrín y escoba. Al día siguiente habrá relevo en el sillón de las responsabilidades máximas de nuestra veterana Universidad. El paráninfo se va a vestir de gala horas más tarde.

JOSE LUIS KASTIYO

FIESTAS EN ATARFE

Durante los días 7-8-9 y 10 de septiembre, Atarfe celebrará sus tradicionales fiestas

JUEVES, DIA 7

Por la mañana. — A las ocho, alegre diana y desfile de gigantes y cabezudos, que recorrerán las principales calles de la localidad. A las diez y media, inauguración de la exposición de pinturas y fotografías, de aficionados locales, que tendrá lugar en los salones del Casino de Labradores. A las once, en la Avenida del Generalísimo se celebrarán divertidas cucañas, y elevación de globos y fantoches, con importantes premios para los primeros clasificados. A las doce, concierto por la banda de música, en la plaza de Queipo de Llano.

Por la tarde. — A las seis, interesante partido de fútbol entre los equipos "Artegrán, C. F." y el "Cofrisur Atarfe, C. F.", disputándose el "V Trofeo Pulera".

Por la noche. — A las ocho y media, inauguración de artística iluminación en la Avenida del Generalísimo y Plaza de Queipo de Llano. A las nueve, actuación del simpático ballet clásico infantil de Pepita Berdonet, en el escenario que se instalará en la Plaza de Queipo de Llano. (La elección de la reina de las fiestas y sus damas de honor, y de la reina infantil, tendrá lugar durante este espectáculo). La reina y sus damas de honor, serán obsequiadas con magníficos regalos por la Comisión de Fiestas y la firma comercial Aguas de Lanjarón; y la reina infantil y damas, también las obsequiará la Comisión de festejos y la firma Cervezas Alhambra. (Las reinas y damas de honor presidirán todos los actos que se organicen por la Comisión durante las fiestas). A las diez, inauguración de la caseta de baile, situada en la Plaza de José Antonio, patrocinada por la Comisión de fiestas, en donde actuarán famosos conjuntos músico-vocales.

PROGRAMA OFICIAL

VIERNES, DIA 8

Por la mañana. — A las ocho, diana y segundo desfile de gigantes y cabezudos, recorriendo distintas calles de la localidad. A las diez, continuación de la exposición de pinturas y fotografías, en los salones del Casino de Labradores. A las doce, concurso de bailes flamencos y sevillanas, en la terraza del Casino de Labradores. A continuación se hará entrega de los trofeos del "I campeonato local de ajedrez".

Por la tarde. — A las cuatro, interesantes tiradas de pichón para tiradores locales. A las seis, interesantes carreras de cintas, a caballo, donándose magníficos premios a los vencedores, y cuyas carreras tendrán lugar en los terrenos existentes frente a la piscina "Solyvega". A las siete y media, en la Plaza de Queipo de Llano, actuación del gran teatro Guinfol de Pachín, bajo la dirección de Pedro Gómez Montero.

Por la noche. — A las nueve, iluminaciones y conciertos. A las diez, continuación de la verbena en la caseta oficial.

SABADO, DIA 9

Por la mañana. — A las ocho, alegre diana, por la banda de música, recorriendo varias calles de esta localidad. A las diez, continuación de la exposición de pinturas y fotografías, en los salones del Casino de Labradores. A las once, solemne función religiosa en honor de nuestra amada Patrona Santa Ana, con asistencia de Hermandades y autoridades. A las doce, ofrenda de flores y frutos a nuestra amada Patrona Santa Ana y desfile de carrozas. (Habrá un primer premio de 500 pesetas y un segundo de 300, a las dos mejores parejas típicamente ataviadas; y otros dos premios de 200 pesetas cada uno para las dos mejores parejas infantiles. Igualmente se donará un importante premio para la mejor engalanada y artística carroza).

Por la tarde. — A la una, interesantes pruebas de natación en la piscina "Solyvega", con entrega de importantes premios. A las cuatro, interesante tiro pichón, en terrenos frente a la piscina "Solyvega", con carácter regional. A las cinco y media, gran partido de fútbol entre los equipos de Artegrán y el de Veteranos del Granada C. F. en el que se disputará un precioso trofeo donado por "Ferreteria el Timbre", de Granada.

Por la noche. — A las siete y media, fiesta del clavel. A las ocho, desfile procesional de nuestra excelsa Patrona Santa Ana, acompañada de bandas de música, quemándose a la entrada de la Sagrada Imagen en su ermita, multitud de fuegos de artificio y bengalas multicolores. A las diez, iluminaciones y bailes en la caseta oficial. A las diez y media, en el paseo de Santa Ana, se quemará un magnífico y vistoso castillo de fuegos de artificio.

DOMINGO, DIA 10

Por la mañana. — A las ocho, diana por la banda de música. A las diez, gran carrera ciclista de fondo en carretera, "IV gran premio fiestas Atarfe 1972", organizada por la Unión Velocipédica Granadina y patrocinada por la Comisión de Fiestas, con la colaboración de las firmas comerciales "Pepsi-Cola", "Electrónica Hermira", "Reloj Radiant", "Cervezas Alhambra" y "Electrodomésticos Fagor", quienes donarán valiosos trofeos con importantes premios en metálico. El itinerario de la carrera será: Atarfe, Santa Fe, Chauchina, Fuente Vaqueros, Pinos Puente, Atarfe, Maracena, Pantano del Cubillas, Albolote, Atarfe y tres vueltas en circuito cerrado, con un recorrido de 90 kilómetros, aproximadamente. A las diez y media, frente a la piscina "Solyvega", interesantes tiradas al plato, de carácter regional. A las once, gran función religiosa en la iglesia parroquial, en honor del Santísimo Sacramento, con asistencia de la Hermandad Sacramental y autoridades locales; ocupando la sagrada cátedra el reverendo don Francisco Puertas López, cura párroco. A las doce, llegada de los corredores participantes en la carrera ciclista, y entrega de trofeos y premios a los vencedores.

Por la tarde. — A las cuatro, grandes tiradas al plato de carácter local. A las cinco y media, gran encuentro de fútbol, correspondiente al primer partido de Liga de Segunda Regional, entre el Cofrisur Atarfe C. F. y el Guadix. A las siete y media, solemne procesión del Santísimo Sacramento, recorriendo el itinerario acostumbrado, con asistencia de autoridades y hermandades.

Por la noche. — A las nueve, iluminaciones y conciertos. A las diez, velada de canto y baile flamenco, en la plaza de Queipo de Llano, a cargo del cuadro flamenco "Sacromonte". A las diez y media, continuación de la verbena en la caseta oficial. A las doce, retreta final de fiestas y quema de una gran traca valenciana y trueno final. — Atarfe, septiembre, 1972. — El alcalde, Manuel Ballejos Altea. — El secretario, Alvaro F. Pascual y Vidal. — La Comisión de Fiestas. — Antonio Sánchez López, José Rodríguez Fernández, Francisco Rodríguez Ramón, Vicente Jiménez de Cisneros Hinojosa.



La bella imagen de Santa Ana, Patrona de Atarfe, en cuyo honor se celebran las fiestas tradicionales desde hoy hasta el próximo domingo.

Un Estudio Fotográfico

TAN BUENO Y MODERNO COMO
EN LAS GRANDES CIUDADES
REPORTAJE PERFECTO Y SEGURO

Foto CUELLAR

Fernando Católico, 3 - Telf. 100. SANTA FE

SANDERS piensos compuestos

CEPISA

FABRICA: Barriada de la Juventud, s/n. Telf. 232600
GRANADA

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

ANTONIO CASTELLANO GARCIA

GENERAL PRIMO DE RIVERA, 27 :: Teléfono 258

ATARFE (Granada) :: Servicio a domicilio

Cooperativa Industrial Canteros de Sierra Elvira

ESPECIALIDAD EN

Bloques • Bordillos • Adoquines • Escalones

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

TRABAJOS GARANTIZADOS

PARA PEDIDOS:

Avda. Calvo Sotelo, núm. 11. Telf. 77. ATARFE

Bailón Hnos.

S. R. C.

HARINAS
Y
ACEITES

GRANADA: Teléfono 250842. ATARFE: Telf. 41

Electrónica HERMIRA

FAB. NUM. 824

TV. TRANSISTORIZADO

MAS DURACION • MENOS CONSUMO

Avda. Generalísimo, 87. Teléfono 51. ATARFE

Casa Emilio

MERCERIA

PAQUETERIA

ARTICULOS DE REGALO Y EFECTOS DE CAJA

GENERALISIMO, 42. - TELF. 76

ATARFE

FIESTAS EN ATARFE

Los agricultores de la Vega ofrecen un homenaje al Servicio de Extensión Agraria

En 1962, el ministerio de Agricultura para la Vega de Granada, una oficina de Extensión Agraria, enclavada en la localidad de Atarfe, manteniendo desde entonces unas estrechas relaciones con las Hermandades y agricultores de todos los pueblos que comprenden su comarca de trabajo. Muchos son los agentes que han desarrollado su labor en la misma desde su creación, y muchas las obras que han realizado los agricultores con su apoyo y asesoramiento; por lo que han sido merecedores de la estima y aprecio por las autoridades y agricultores de la comarca.

Resumiendo, no ha existido agricultor o ganadero que, habiendo querido cambiar su fórmula de abonado, introducir mejoras en sus cultivos, dar una alimentación más racional a su ganado y, en definitiva, aumentar la rentabilidad de sus explotaciones, que no haya contado con el asesoramiento y estímulo de los agentes.

Todas las comunidades agrícolas que han querido realizar alguna obra en común para el bien general, siempre han contado con ellos para el mejor fin de su propósito.

Muchas Cooperativas fueron y son fomentadas y atendidas por estos hombres, dedicados plenamente al desarrollo agrario español.

Las amas de casa también cuentan con personal femenino especializado para atenderlas en las necesidades propias del hogar.

Todo lo dicho anteriormente, y mucho más que no cabe en esta reseña, ha impulsado a las autoridades y agricultores de la comarca a ofrecer este testimonio de agradecimiento al personal del Servicio de Extensión Agraria que trabaja en la misma.

Dicho homenaje se celebrará el próximo día 9 de septiembre, a las cinco y media de la tarde, en el salón de actos del Centro regional del Servicio de Extensión Agraria, en Atarfe.

RAMION

VITAGERMEN^(R)

PAN INTEGRAL
(Colines, Picos)

Panificadora
SANTA ADELA

Alfonso Miranda Raya

Avda. Generalísimo, 91.
Telf. 51 Atarfe (Granada)

EL AMOR DE MI PUEBLO

Un año más los hijos de Atarfe nos disponemos a celebrar nuestras fiestas. Un año más que todos nos congregamos junto a Santa Ana, acudiendo de todas las partes de la geografía por muy lejos que estemos.

Nuestro corazón, tan grande, siempre está abierto a recibir al amigo de la infancia, al compañero o al simple conocido que nos presentaron años atrás; para todos queda un recuerdo..., recuerdo que se fomenta porque "un día estuvimos juntos en Atarfe".

Hoy se abren las puertas de nuestro programa con savia nueva, nuestro agradecimiento a los que nos precedieron en este mismo lugar, somos tan atarfeños como vosotros, pero las primavera surgen con mucha fuerza, nos habéis transmitido el amor a nuestra tierra, nosotros queremos colocar esa bandera en la más alta cumbre a que nuestras fuerzas alcancen.

Atarfe va cambiando en su fisonomía, nuevas calles, plazas, barrios enteros se van robando a la vega que nos rodea, ella gustosa de mantener a sus hijos nos ha brindado un año rico en sus frutos. ¡Gracias campo de Atarfe!

Gracias también a vosotros, industriales, que habéis rodeado nuestro pueblo con un cinturón de fábricas y los hijos que en su día marcharon hoy regresan gustosos de trabajar en su pueblo y para su pueblo.

Para vosotros, sacerdotes del saber, maestros de la cultura, Atarfe nunca os será ingrato, Atarfe os agradece el ser un pueblo tan grande como culto. Vuestro tesón y sacrificio ha tenido un fruto muy maduro: "En Atarfe no existen analfabetos".

Pero ambicionamos más, los hijos de Atarfe queremos saber más, y una Sección Delegada del Instituto Padre Suárez abre sus puertas para que los atarfeños, cada año en más número,

REINA INFANTIL Y SUS DAMAS DE HONOR



Las hermanas Victoria Eugenia, reina infantil, y Maria Herminia y Maria Isabel Martínez Herrera, damas de honor.

MARMOLES DE ATARFE S. A.

MARMOLES Y GRANITOS

● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
PRECIOS
SIN
COMPETENCIA
PARA
CONSTRUCCIONES

La Carrera sin
Teléfono 303

ATARFE

Sala de Fiestas LA JUNQUERA

● ● ● ● ●
GRAN DISCOTECA. - SALON PARA
BODAS Y BAUTIZOS
GRAN TERRAZA ARABE

ABIERTA SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
RUIZ CABELLO, 8 :: TELF. 343 :: ATARFE

preparen su entrada al templo del saber que es la Universidad.

Perdona mujer, no te había olvidado, te he dejado para el final y darte unas GRACIAS, así con mayúsculas, los elogios que de tus hijos se hagan y nos han educado en ese amor que se transmite generación tras generación y que por todo el pueblo se respira..., es el amor atarfeño.

MIGUEL I. PRADOS OSUNA

MAS VALE tarde que nunca
es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

José Castro López

Urbanización CASTRO LOPEZ

PISOS

DESDE TREINTA MIL PESETAS
DE ENTRADA, HASTA DOCE AÑOS

HABITACIONES TODAS EXTERIORES
ASCENSOR. EXTRUCTURA PLANA
FACHADA LADRILLO VISTO

● CALLES CON AMPLIOS ESPACIOS
Y ZONAS VERDES

● TODO CON LOS MAYORES
ADELANTOS URBANISTICOS

PASEO DE SANTA ANA

(Prolongación Alberto Moreno)

Teléfono 220. - ATARFE

Grupo Sindical de Colonización nº. 12.587

Secadero MAIZ y ALFALFA

PROVEEDORES DE LAS MAS IMPORTANTES FIRMAS

PARA PEDIDOS: TELEFONO GERENCIA 243

GENERAL FRANCO, 27

ATARFE (GRANADA)

Casino de Labradores

BAILES DE SOCIEDAD

ANTONIO NIEVAS PRIETO

MAGNIFICO AMBIGU

AVDA GENERALISIMO ● ATARFE (Granada)

7 de septiembre de 19

La Universidad cuadruplicó su presupuesto en los últimos cuatro cursos

LAS SUBVENCIONES NO PRESUPUESTARIAS PASARON DE 41 MILLONES EN 1967 A 266 MILLONES PARA ESTE AÑO

NUEVO POLIGONO UNIVERSITARIO, NUEVOS CENTROS, COLEGIOS MAYORES E INSTALACIONES

ESTAN EN MARCHA LAS NUEVAS FACULTADES DE DERECHO Y FILOSOFIA Y LETRAS

LA QUE HOY CONCLUYE ES UNA ETAPA BRILLANTISIMA DE EXPANSION UNIVERSITARIA

de conferencias, congresos, cursos para extranjeros, etc.

PRINCIPALES OBRAS E INSTALACIONES

Se incluyen sólo algunas de las más significativas o importantes: comedores universitarios, obras de adecuación y cabida del Hospital Clínico, adquisición recinto universitario de Cartuja, Colegio Mayor San Jerónimo, pabellones Biológicas y Matemáticas de la Facultad de Ciencias, adecuación Biblioteca General, adscripción del Hospital Real a la Universidad y adecuación del mismo; Escuela de Arquitectura Técnica, reapertura Jardín Botánico, casa del estudiante - comedores de Málaga; residencia de graduados del Hospital Clínico, pabellón de seminarios de la Facultad de Ciencias Económicas de Málaga, urbanización Polígono Universitario, urbanización recinto universitario de Cartuja, pabellón de especialidades

CARTAS AL DIRECTOR

ACCESOS AL SANATORIO "RUIZ DE ALDA"

Señor director de PATRIA.

Muy señor mío:

Hoy he tenido necesidad de ir a pie a los suntuosos edificios e instalaciones de la Seguridad Social sotos en La Caleta, para mi desconocido y, por tanto, el pésimo estado de sus accesos. Por la lluvia caída son un lodazal intranquil y más aún para las multitudes de enfermos que fatalmente tienen que acudir a recibir las prestaciones apropiadas a su precaria salud.

He presenciado la caída de una enferma de avanzada edad y de un niño también enfermo, así como las peripecias de todos y cada uno para salvar el barro y lagunas existentes hasta llegar a "terreno firme" dentro ya del recinto. ¿Cómo es posible que el alma individual o colectiva responsable de tal situación duerma tranquila y seguramente satisfecha de su altruista labor pública?

Y por ironizar algo y no llorar, de seguir las cosas un día más en ese estado, habrá que recurrir a la O.N.U. a fin de que su Consejo de Seguridad adopte el oportuno acuerdo que obligue a quien corresponda, a la desaparición urgente y sin excusas de tan inhumana anomalía.

De Vd. muy atto. s. s. Emilio Muñoz Medina.

del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina, nueva Facultad de Derecho, nueva Facultad de Farmacia y Letras.

ESTRUCTURA UNIVERSITARIA

Separación de los Secretariados de Publicaciones y de Extensión Universitaria, creación del Instituto de Ciencias de la Educación, confección de los estatutos de la Universidad de Granada, creación de diversos departamentos interfacultativos (Bioquímica, Fisiología Animal, Química Orgánica, Botánica, Parasitología, Microbiología); creación de diversas Escuelas de Graduados (Nutrición, Estadística e Investigación Operativa, Farmacia Hospitalaria, Análisis Clínicos, y Fitofarmacología); constitución de diversas Comisiones (de Investigación, de Deportes, de Promoción Estudiantil, de Colegios Mayores); creación de la Comisión de Servicios Técnicos, gabinete de Estudios y Programación, Colegios Universitarios en Málaga, Jaén y Almería; Instituto Universitario de Ciencias de la Empresa, comisiones de integración de las Escuelas Universitarias, convenio entre el Instituto Nacional de Previsión y el Hospital Clínico de la Facultad de Medicina; creación Medalla de la Universidad.

BIBLIOTECA Y SECRETARIADO DE PUBLICACIONES

(El Secretariado de Publicaciones ha sido dirigido por el profesor don J. Manuel Pita Andrade): Reglamentos Biblioteca General y Secretariado de Publicaciones e Imprenta; edición de cuadernos monográficos, publicaciones en las distintas series monográficas, Boletín de la Universidad de Granada, hojas informativas, etc.; adscripción al servicio de documentación e información bibliográfica.

ALGUNAS INSTALACIONES ESPECIALMENTE IMPORTANTES

T. V. en color, con circuito interno, en la Facultad de Medicina; instalaciones de microscopía electrónica, resonancia magnética nuclear, imprenta, soplado de vidrio, aire líquido, etc., en la Comisión de Servicios Técnicos; Unidad de Vigilancia Intensiva en el Hospital Clínico, terminal del ordenador UNIVAC, observatorio universitario de Cartuja, instalaciones en quirófanos y cirugía experimental, etc.

INVESTIGACION

Comisión de Investigación del Distrito, cursos internacionales, subcomisión de Investigación del Plan de Desarrollo, ayudas industria regional, etc.

CONEXIONES CON LA SOCIEDAD

Constitución del Patronato y de la Asociación de Amigos de la Universi-

MAÑANA, PROFESION DE CINCO HERMANOS DE SAN JUAN DE DIOS

Con un sí generoso, sin reservas, con alegría, cinco jóvenes harán su profesión solemne en la Orden de los Hermanos de San Juan de Dios. Mañana, a las doce, en la basilica del santo fundador, y ante el hermano provincial, emitirán sus votos los HH. Julián Sánchez, de Jerez; Germán Moreno, de Churriana; Gonzalo Rodríguez y Jesús María Casanova, de Venezuela, y Luis Navarro, de Ciudad Real. A estos nuevos Hermanos de San Juan de Dios les deseo una larga vida. Sé que así harán mucho bien, serán los portadores de la antorcha que hoy les dejan en sus manos los que están llegando a la meta. Les diría que la dejen encendida por el amor y la paz para el relevo de los que nos han de suceder. Sólo así, caminando con las miras del más allá, con la fe en Dios y en los hombres, llenaréis vuestras vidas de una paz que seguro estoy la vivirán cuantos os rodeen y tengan la suerte de pasar junto a vosotros algún tramo del camino.

KASTIYO

A. M.

El P. Valero Terrón predicó en los cultos a nuestra Patrona

INICIO EL TEMA "VIDA CRISTIANA PERSONAL", HABLANDO DE LA ORACION

HOY ASISTIRA A LOS CULTOS EL COLEGIO DE MEDICOS

El Rvdo. P. don Manuel Valero Terrón, predicó ayer la homilía, primera de las que ofrecerá durante los cultos en honor de Nuestra Señora de las Angustias. Sobre el tema general «Vida cristiana personal», el párroco de San Agustín habló a los miembros del Colegio de Agentes Comerciales y a numerosos fieles que asistieron a la función religiosa. Se refirió a la oración. Es, pues, conveniente no tratar de estructuras en general sino de cada uno de nosotros en particular. No vamos a estudiar la conducta de otros, sino la nuestra particular. Repasemos en estas cinco breves meditaciones cuál es nuestro proceder como cristianos; nuestras obligaciones para con Dios y para con los demás. Que Jesús y su Madre Santísima nos ayuden a ver con claridad nuestros fallos en la vida cristiana despertándonos a una actitud de conversión personal. El Evangelio es la boca de Jesucristo. S. Agustín. Dichoso el hombre para quien pasar por la Cruz. Este está seguro de desembocar en Dios.

LA ORACION

Empecemos por revisar nuestra oración, nuestro trato con Dios: «Aplicaos a la oración, velad en ella con hacimiento de gracias, orando a una también por nosotros, para que Dios nos abra puerta para la palabra, para anunciar el misterio de Cristo, por amor del cual estoy preso, a fin de que lo pregone según conviene que yo hable». S. Pablo. «Dios oye la oración, orad sin intermisión». Innumerables son los textos bíblicos que nos hablan de la necesidad de la oración. Pero nosotros no tenemos más su religión particular, la misericordia que una preocupación, un deseo: Libérarnos de El, esquivarnos de Dios. El verdadero pecado, el más profundo, el que no nos sorprende de reiterar sin

cesar, es el de decir a Dios: No te necesito. Déjame que me las arregle. Déjame hacer las cosas a mi manera. A causa de esta total hostilidad hacia Dios, es por lo que estamos tan embarrados de nosotros mismos, tan taratadamente accesibles a El. Damos poco, hermanitos. Orar antes de obrar, y para obrar eficazmente no basta orar tan sólo cuando se trata de trazar el plan general de la vida, sino para el de cada día. Ni un solo día ha de haber para el cristiano, que no tenga algún tiempo destinado al recogimiento a los pies de Dios. Este hábito de oración voluntaria, de obligarse un momento todos los días, se convertirá, a la larga, en un hábito de oración espontánea para cada instante y, en particular, para cuando se nos imponga o proponga una acción de caridad, sobre todo si es de interés para el prójimo. Es frecuente en el Evangelio, ver cómo nuestro Señor, antes de dar comienzo a una obra importante se recoge y levanta los ojos al cielo. De vez en cuando Jesús se retiraba al desierto y oraba: Antes de la elección de los doce apóstoles, nuestro Señor se retiró al monte para orar, y pasa la noche en conversación con Dios. ¡Qué lección tan admirable para nosotros los cristianos!

IMITACION

Empecemos por imitar a Cristo en la oración. A ella consagró la mayor parte de su estancia entre nosotros; treinta años de oración y tres de ministerio activo; buen noviciado. En el recogimiento es donde se saca el amor de Dios y de las almas que es el apostolado en potencia. La meditación prepara la labor del día. El estar a solas con Dios nos ayuda para estar luego en medio de los hombres y distribuirles algo de nuestra provisión maternal. El dar de sí es más fácil, cuando el alma ha rehecho su provisión interior.

TRATAR CON DIOS

En efecto, orar no es más que tratar con Dios, ponernos en comunicación con El, hablar con El como con un amigo, y esta comunicación se puede mantener sin interrupción como dice Jesucristo aunque trabajemos, comamos o durmamos. Para ello basta con que conservemos la gracia santificante, que es la corriente espiritual, el lazo de unión entre Dios y nuestra alma, y que tengamos la recta intención de hacerlo todo por Dios. «Ya comáis, ya bebáis, ya hagáis cualquier otra cosa, hacedlo todo para la gloria de Dios. 1.ª Cor. 10.31».

El himno de alabanza incesante que brota de la creación entera es una oración no interrumpida, cuyo murmullo, de un conjunto armonioso, parece repetir «Señor, cuán admirable es tu nombre en toda la redondez de la Tierra. Llena está la Tierra de tus riquezas». El hombre, rey de la creación, debería ser como un órgano, que reúne todos los sonidos y los transforma en suaves melodías; así él debería representar a Dios en una oración incesante esa armonía de todo lo creado. Terminemos hermanitos, nuestra meditación con aquel verso sublime del gran místico Juan de la Cruz:

«Mil gracias derramando pasé por estos sotos con presura, y viéndolos mirando, con sola su figura, vestidos los dejé de su hermosura. Gloria y alabanza al Creador».

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español



Los miembros del Colegio Oficial de Agentes Comerciales asistieron ayer a los cultos a Nuestra Señora de las Angustias. Hoy corresponde su asistencia al Colegio Oficial de Médicos.—(Foto FERRER)

PATRIA, en la Olimpiada MUNICH 72

"DE REPENTE LA POLICIA COMENZO A DISPARAR", DICE UNO DE LOS PILOTOS

UN TERRORISTA ARROJO UNA GRANADA AL INTERIOR DE UNO DE LOS HELICOPTEROS

EL GOBIERNO DE BONN APELARA A LA O.N.U. PARA QUE PONGA FIN A LOS ATENTADOS TERRORISTAS

MUNICH, 6. (EFE - UPI). — Reinhard Praus, uno de los dos pilotos de helicóptero que trasladó a los terroristas árabes y a sus rehenes desde la villa olímpica a la base aérea en la que estaban emboscados Policias armados, ha declarado hoy que no tenía idea de donde iba.

Praus y otros dos copilotos escaparon sanos y salvos del tiroteo producido en la base aérea de Fuerstenfeldbruck, en las afueras de Munich. El segundo piloto Gunnar Eberle, resultó con graves heridas en el pulmón.

Praus relata así lo sucedido. "Pilotaba el primero de los helicópteros. Se nos dijo que aterrizáramos cerca de la puerta principal en la zona iluminada."

Los terroristas hicieron que la tripulación de ambos helicópteros saltara a tierra. Abrieron las compuertas de ambos costados de los helicópteros y apuntaron sus ametralladoras "kalashnikov" contra los rehenes que permanecían dentro de los helicópteros con los ojos vendados y las manos atadas.

De repente la Policía comenzó a disparar y abatió a uno o dos de los terroristas, el resto de ellos comenzó inmediatamente a disparar con sus ametralladoras contra el segundo de los helicópteros. Los rehenes comenzaron a gritar desde el interior de la aeronave. Seguidamente apuntaron con sus ametralladoras contra las luces y se hizo la oscuridad. Junto al primer helicóptero uno de los terroristas sacó una granada de mano y la arrojó al interior del helicóptero. El aparato empezó a arder, el segundo grupo de rehenes se hallaba en su interior.

Entonces se inició un tiroteo de unos contra otros. Nadie podía ver nada en la oscuridad y nosotros pudimos escapar."

"No teníamos ni idea de lo que nos esperaba al llegar a la base."

APELACION A LA ONU

BONN, 6. (EFE). — "El Gobierno Federal de Bonn no tomará ninguna medida en contra de los países árabes que pueda enturbiar las relaciones bilaterales de la RFA con estos países", según informó el portavoz federal después de la sesión extraordinaria del Gabinete de Bonn para tratar sobre el acto terrorista de Munich.

El portavoz afirmó que el discurso del presidente Heinemann en memoria de las víctimas de Munich, en el que el presidente afeó y criticó la conducta de los países árabes con los grupos terroristas, no había sido consultado anteriormente con el Gobierno por lo que, solamente se trataba del punto de vista de Heinemann.

En la sesión extraordinaria de hoy el Gobierno de Bonn ha decidido dirigir una apelación a la Asamblea plenaria de la ONU para que todos los países miembros cooperen para finalizar con los atentados terroristas, referente a los acontecimientos de Munich, el Gobierno Federal presentará, en breve plazo, una documentación completa de los sucesos que se hará pública en Alemania y en el extranjero.

El portavoz afirmó que las autoridades habían hecho "todo lo que estaba en su poder" para salvar a los rehenes israelíes de las manos de los terroristas palestinos. Los sucesos de Munich han representado "un fuerte mazazo para nuestro país".

El Gobierno Federal —prosiguió el portavoz— había ofrecido a la Delegación Olímpica israelí unas medidas especiales de seguridad en previsión de las amenazas que se habían recibido, pero sostuvieron que no eran necesarias. Según el portavoz oficial, el dirigente de los terroristas palestinos que entraron en los recintos olímpicos conocía perfectamente el terreno ya que, al parecer, había trabajado en la construcción de las instalaciones olímpicas.

LOS ARABES DISPARARON PRIMERO

MUNICH, 6. (EFE). — "Los terroristas palestinos iniciaron el tiroteo en el aeropuerto militar de Fuerstenfeldbruck", declaró un portavoz de la Policía de Munich esta mañana.

Respondiendo a una pregunta de un periodista, el funcionario dijo que los terroristas palestinos abrieron fuego tras

haber inspeccionado el avión de la compañía alemana "Lufthansa", que se hallaba en una de las pistas, en el camino de regreso hacia el helicóptero que les condujo desde la villa olímpica.

Hasta entonces, añadió el portavoz, la Policía se encontraba al acecho y respondió a los disparos de los terroristas cuando estos abrieron el fuego.

EXCULPA A LA POLICIA

MUNICH, 6. (EFE). — "La Policía no tiene, hasta ahora, ninguna responsabilidad en la masacre de anoche", manifestó esta mañana el jefe del Gobierno del "Land" de Baviera, Alfons Goppel, poco antes de presidir un Consejo ministerial en el que el ministro del Interior, Bruno Merk, informaría de los detalles y desenlace del ataque terrorista al conjunto olímpico de Israel.

Todos los ministros asistentes vestían de negro en señal de duelo por las víctimas del terrorismo del grupo "Septiembre Negro".

ENCARCELADOS EN LUGAR DESCONOCIDO

MUNICH, 6. (EFE). — Los tres terroristas árabes detenidos anoche tras el tiroteo del aeropuerto militar de Munich, se encuentran actualmente sometidos a interrogatorio de la Policía de Munich en un lugar desconocido, por razones de seguridad.

Un portavoz del ministerio bávaro de Justicia declaró a primera hora de esta tarde que uno de los terroristas está ligeramente herido, el otro indemne, mientras que el estado del tercer detenido no fue dado a conocer.

Sobre la identificación de los pistoleros dijo el citado portavoz que no podía todavía facilitar ningún detalle.

MANIFESTACION

MUNICH, 6. (PYRESA). — Miles de alemanes han intervenido hoy en una importante manifestación celebrada por las calles de Munich, para condenar los actos de terrorismo cometidos por un comando palestino en la villa olímpica. Hubo muchas pancartas, con frases "Luchas por la paz y a la repudiación de la violencia y el terrorismo".

En la puerta del edificio número 13 de la calle Connolly de la villa olímpica, se ha colocado una corona de flores como recuerdo del entrenador israelí que allí murió en la madrugada de ayer, día 5, víctima de los terroristas. En el lugar, en donde cayó el otro israelí en su intento de escapar, sobre la hierba y junto a un poste, se ha colocado otra corona.

En uno de los vestíbulos de la villa olímpica se han colocado pliegos de

firmas y durante toda la jornada ha habido grandes colas para expresar el sentimiento por las víctimas del odio y el rencor, a los representantes de la Delegación israelí que han quedado vivos.

En las inmediaciones de Marienplatz, en el mismo centro de Munich y en una zona en la que el paso de vehículos está vedado, hay asimismo otra mesa, con carteles en francés, alemán e inglés, solicitando las firmas de las gentes como condena y repulsa por la violencia y como muestra de condolencia a la representación de Israel.

JOSE LUIS PINERO, DESDE MUNICH

LOS ESPAÑOLES SE ENCUENTRAN PERFECTAMENTE

NUESTRA MISION OLIMPICA ACUDIO A LA CEREMONIA FUNEBRE

REGRESARA EL DOMINGO, EXCEPTO LOS DEL EQUIPO DE EQUITACION

MUNICH, 6. — (Del enviado especial de PATRIA, JOSE LUIS PINERO). — Miembros de la Misión Olímpica española, al frente de la cuales figuraba el jefe de la misma, Anselmo López, acudieron esta mañana a la ceremonia fúnebre que se celebró en el Olympia Estadio. En la tribuna se encontraba igualmente el presidente del Comité Olímpico español, don Juan Gich, quien ha visitado al presidente del Comité organizador Willy Daume para darle el pésame del deportista español con motivo de los trágicos sucesos ocurridos ayer.

En la emocionante ceremonia de la mañana hemos visto a varios israelitas portando banderas de su país con crepantes negros y a más de un alemán con pancartas colgadas a modo de dorada deportiva, con textos de protesta hacia el terrorismo.

Los españoles se encuentran perfectamente. Ha habido numerosas llamadas procedentes de nuestro país, interesando por la situación de los atletas, pero ciertamente todo sigue su curso normal.

El regreso a España se hará el domingo, quedándose aquí solamente los representantes del equipo de equitación, que tendrán que competir el lunes y serán por tanto los que participen en el acto de clausura.

13.549 kilómetros han tenido que hacer tres hinchas de Madagascar para llegar hasta Munich. Tres meses tardaron, porque el viaje fue hecho por el sistema del autostop usando el barco para atravesar el Estrecho de Gibraltar. León Dorat, pastor protestante, Jules Rasafin, director escolar y Armand Jaraona, profesor de gimnasia, son los nombres de estos tres aficionados.

Los atletas que aún han de intervenir en las pruebas que restan se han entrenado hoy. Mariano Haro, nuestro pequeño héroe; Alvarez Salgado, Carlos Pérez

llaban tirados sobre el cemento los cadáveres de los nueve rehenes, de un policía y de cuatro de los terroristas, mientras los otros tres escapaban en dirección a la cercana autopista de Stuttgart. Inmediatamente se dio comienzo a una caza del hombre, que duró hasta las dos de la mañana, con intercambios de más disparos y el empleo de perros policia. Aunque en las pistas del aeropuerto se afirmaba que los tres palestinos habían conseguido, por el momento, escapar. El jefe de la Policía afirmó que los tres han sido capturados y que hoy estará seguramente en condiciones de facilitar los nombres de los siete activistas que componían el grupo.

AUN NO ESTAN CLAROS LOS HECHOS

Según parece, pues aún no están totalmente aclarados los hechos, el propio jefe de Policía fue quien dio la orden de utilizar las armas, pero no queda claro en lo absoluto cómo sucedieron los hechos, ya que el relato policial no facilita detalle alguno.

y el equipo de relevos cuatro por cien, esperan con ilusión el momento de competir de nuevo. García López, que quedó fuera de la semifinal por una centésima de segundo, nos dice: "Estamos muy bien y si cambiamos bien, podemos lograr una destacada clasificación".

Los españoles de Alemania siguen escribiendo a Nadistrasse y todos se muestran satisfechos del papel de nuestros seleccionados, aunque no faltan quienes hacen críticas y piden esas medallas tan difíciles de alcanzar, aunque quien sabe si de aquí al domingo no se les proporcione esa tan ansiada satisfacción.

Algunos atletas reciben encargos de amigos de sus provincias, pidiéndoles objetos de recuerdo y a este respecto hemos oído varios comentarios: "Creerán que aquí regalan las cosas". "No nos han dado ni una insignia". "un banderín pequeño me ha costado cinco marcos y cuando se lo dé a mi amigo, creará que me lo han regalado".

De nada sirvieron las protestas de Juan Francisco Rodríguez, cuando el árbitro le mandó al rincón tras un fuerte derribo del mejicano Zamora.

No hay derecho. Se cayó la protección de la boca y no me ha dejado seguir."

Con todo, no se pueden olvidar palabras del ministro federal del Interior, señor Genscher, que ha afirmado en la rueda de Prensa final la intención de las fuerzas de la era rescatar los rehenes y no permitiendo en ningún momento su salida del mismo avión que los terroristas. Esta decisión ha sido justificada por el evidente peligro que los rehenes tras aterrizar el avión El Cairo o cualquier otra ciudad, be, toda vez que el Gobierno de Aviv no estaba dispuesto a proporcionar un canje de prisioneros.

Las medidas, pues, estaban encaminadas a conseguir la liberación de los rehenes, lo que no podía conseguirse más que por la fuerza. No resulta muy lógica la versión de que los rehenes, tras inspeccionar el avión, zaron a hacer fuego contra los terroristas, los rehenes y la torre de control del aeropuerto.

Aunque no se conoce la identidad de los autores del secuestro, sí parece que al menos alguno de ellos estaba trabajando antes del atentado en la ciudad olímpica como jardinero. Los restantes miembros del comando venido de algún país escandinavo, sin identificar. La afirmación de miembros del servicio de la villa olímpica están implicados en el asunto una escasa propaganda para el organizador, que no sale muy beneficiado en la selección del personal.

DOLOR DE ALEMANIA

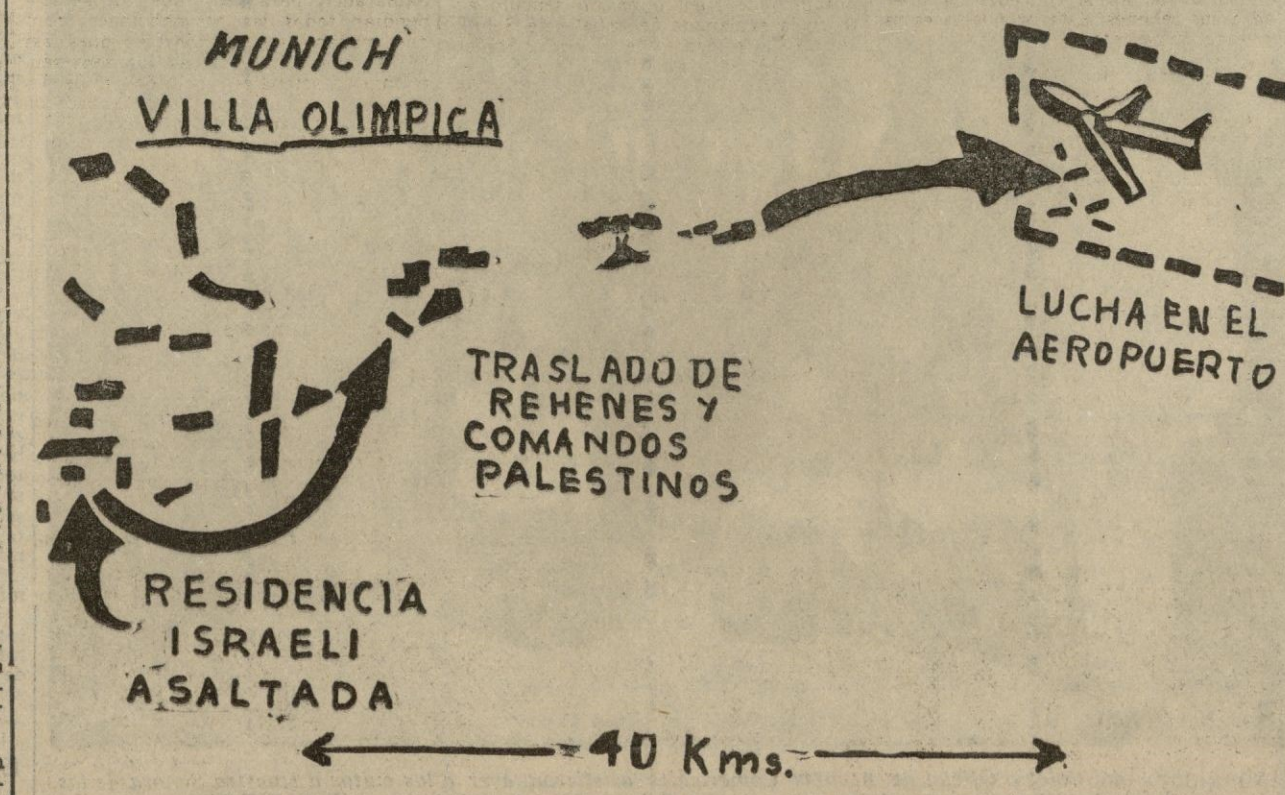
Durante la rueda de Prensa, que estaban también Willie Daume, presidente del Comité organizador de los Juegos, y el jefe de información de los mismos, señor Klein, ha dado patente el dolor de las autoridades alemanas ante la tragedia que ha conmovido a Munich y al mundo entero. Este pesar ha sido reiterado por las autoridades federales, por los representantes del "Land" de Baviera y por los miembros del Comité organizador de los Juegos. En cualquier caso, se ha insistido mucho en que todos los rehenes estaban calculados al detalle, que no se ha dejado nada a la suerte improvisación. El propio ministro federal del Interior se ofreció a por dos veces como rehén a los terroristas a cambio de los israelíes, posición que fue rechazada oficialmente por los palestinos.

El ministro pidió y obtuvo de los terroristas una pequeña entrevista con los secuestrados, que estaban encerrados en un solo apartamento de unos metros por cinco, atados de pies y manos, junto al cadáver del entrenador de boxeo asesinado a través de la ventana del cuarto. En estas condiciones los rehenes de los rehenes era imposible para lo que se renunció a una entrevista frontal de la casa, previsto para la noche de la tarde, y que se preparó un gran aparato de fuerza.

Se intentó entonces por todos los medios alargar el plazo dado por los secuestradores, que también reclamaban una oferta encaminada a cambiar los rehenes por un millón de dólares efectivo. Esta dilación del plan de la conseguida sin demasiado trabajo, durante toda la tarde continuaron en contacto con el portavoz de los terroristas, con quien se fijó el último plazo para las diez de la mañana de hoy, día 6. Sin embargo, las autoridades alemanas cambiaron de parecer, creyendo que de que existían todas las garantías, rematar con éxito la operación de rescate de los rehenes en el propio aeropuerto. Desgraciadamente no se acordó así y el mundo entero estará pendiente de ante la magnitud de la tragedia que viene a unirse a la aún reciente, el aeropuerto de Lod y que en esta muerte tiene el agravante de que el deporte como un vehículo de entendimiento abierto bajo la forma de terrorismo.

Del aspecto deportivo también se habló, que hablar un poco, porque a las 10 de esta noche se reunieron los miembros del Comité Olímpico Internacional para tomar una resolución en la que se suspende la continuación o suspensión de los Juegos. El Comité, presidido por el señor Brundage, recibió durante el día de esta reunión, un mensaje del portavoz del Gobierno Federal, señor Ahlers, en el que afirmaba que la operación de rescate en el aeropuerto de Lod había sido un éxito absoluto.

Willie Daume, el presidente del Comité Olímpico Alemán y del Comité organizador de los Juegos, que está muy afectado y visiblemente emocionado por la tragedia, ha reconocido que las circunstancias cambian por los hechos y que todo debe ser reconsiderado desde un prisma diferente. Después de los últimos acontecimientos, el Comité Olímpico Internacional no puede pedir en boca del hombre que gestado esta competición, el deporte ha trabajado por llevarla hasta el final normalmente. En cualquier caso, la decisión debe ser tomada por el C.O.I. que se reunirá en sesión urgente inmediatamente después de la muerte de la mañana de hoy en el estadio olímpico. Aquí, sin embargo, en el momento de la Prensas de los Juegos Olímpicos de Munich, corazón absoluto de la ciudad, durante las horas de la madrugada, la apuesta ni siquiera diez "pips" y apar por la suerte de estos Juegos, por el prólogo del "affaire" Rhodé, cuando las descalificaciones por "dopaje" deportista ahora con esta monstruosa mala apostaría, han estado marcados a fuego la adversidad.



***** DIECIOCHO HORAS Y MEDIA DE TENSION ***** LA TRAGEDIA OLIMPICA OCURRIO ASI

TEL AVIV NO ESTABA DISPUESTA A LIBERAR A
LOS DOSCIENTOS PRISIONEROS RECLAMADOS

AL CONOCER ESTA DECISION, LAS AUTORIDADES
ALEMANAS OPTARON PORQUE LOS TERRORISTAS
NO SALIERAN DEL TERRITORIO FEDERAL

LA POLICIA DE BAVIERA PREPARO LA TRAMPA
PARA LA LIBERACION DE LOS PRISIONEROS

DIA DE LUTO PARA EL MUNDO Y PARA LOS
IDEALES OLIMPICOS DE PAZ Y FRATERNIDAD

MUNICH, 6. (Del enviado especial de PYRESA, Gonzalo PADRON).—Después de dieciocho horas y media de tensión, la tragedia ha venido a redondear definitivamente la intervención del comando palestino terrorista en la villa olímpica muniquesa. En esas dieciocho horas crueles, tensas, los acontecimientos se han precipitado en forma casi imprevisible, pero hoy ya se puede reconstruir con auténtica precisión todo lo sucedido desde la madrugada de ayer a la de hoy, en este día de luto para Israel, para Alemania, para el mundo entero y para los ideales de paz y de fraternidad del movimiento olímpico.

5.00 del día 5.—Cinco hombres son vistos por empleados del servicio de Correos de la villa olímpica merodeando por las inmediaciones de Connollystrasse. Parecen estar vestidos con prendas deportivas y llevan bolsos.

6.00.—Se oyen disparos en la villa olímpica y se da la alarma. Seis miembros de la organización "Septiembre Negro" venidos de Escandinavia, y uno, que trabajaba como jardinero en el pueblito olímpico, se han introducido en el perímetro de la villa, saltan una alambrada y se acercan al bloque 31 de la villa masculina, donde habitan las Delegaciones de Israel, Hong-Kong y Uruguay. Tres de ellos llevan pistolas americanas y los restantes pistolas y revólveres. También portan consigo granadas de mano y cartuchos de explosivos "plásticos".

SANGRE INCLUSO EN EL TECHO

6.10.—Los terroristas, en número de siete, irrumpen en las habitaciones de los uruguayos, quienes les confirman su identidad. Unos minutos después, llaman a la puerta del cuarto, ocupado por el entrenador de lucha judío Moshe Weinberg y por el levantador de pesos David. Es este último quien abre. Al ver a los asaltantes, con la cara tapada, cubiertos con antifaces y portando armas automáticas en la mano, cierra rápidamente la puerta. Los terroristas disparan una ráfaga de ametralladora a través de la hoja de madera y se precipitan en la habitación acuchillando al entrenador de Berger y convirtiendo la habitación en un matadero. Según las palabras de un médico germano que entró de la habitación cuando el edificio fue abandonado por los terroristas y sus rehenes, "había sangre incluso en el techo".

6.11.—Los asaltantes se perciben de propiamente Weinberg ha huido por la ventana no se acerca a la alambrada que rodea al bloque de radio y televisión. Con una ráfaga de ametralladora derriban al rehén, quien se debate entre la vida y la muerte por espacio de algunos minutos, para ingresar ya cadáver en el hospital.

6.30.—Llegan a la villa olímpica el vicepresidente del Comité organizador de los Juegos, Willie Daume, y el alcalde de la villa, Walter Roger, avisados telefónicamente.

6.30.—Se desaloja el edificio 24, situado enfrente de la casa donde se han hecho fuertes los palestinos, y en el que el desalojo los miembros de la Delegación de la República Popular Alemana.

6.30.—Llega a la villa olímpica el jefe de la Policía muniquesa, Manfred Genschler, quien se hace cargo personalmente de las operaciones, ordenando el abandono absoluto de todo el perímetro de la villa por la Policía muniquesa, al mismo tiempo que se organiza otro cordón policial en torno al edificio ocupado por los comandos palestinos.

6.35.—Llega a la villa olímpica el ministro del Interior de la República Federal, Genschler, alertado telefónicamente por el ministro del Interior bávaro, Nader.

6.45.—Se cierran cuatro entradas del pueblito olímpico, dejándose sólo la principal abierta, aunque bloqueada y con un estricto control de identidad. Al mismo tiempo se impide la entrada del equipo israelita de ciclismo, que entrepués se encuentra fuera de la ciudad, a la villa olímpica como medida de prudencia.

6.50.—Los componentes de la Delegación uruguaya, retenidos en sus habitaciones, sin daño, por los terroristas, escapan a través de una escalera de servicio. Al mismo tiempo, la Policía bloquea totalmente las cercanías del edificio ocupado por los terroristas, que aparecen en el interior de la villa olímpica. Al mismo tiempo que agentes vestidos con atuendo deportivo y provistos de metralletas se apostan en las inmediaciones de Connollystrasse.

9.00.—Una comunicación con Bonn pide inmediatamente que un aparato de Lufthansa, con tripulación voluntaria, se envíe a Munich, donde deberá estar dispuesto para despegar.

9.30.—La Policía muniquesa da orden de alarma permanente a todos los aeropuertos de la zona y se comienza un riguroso control de pasajeros en el aeropuerto comercial de Riem.

APUNTAN A LOS POLICIAS, ATLETAS Y PERIODISTAS

9.40.—El excalde de Munich, Vogel, entra en contacto con los terroristas, al mismo tiempo que llega a Munich un grupo de catorce tiradores de la élite del Ejército alemán, procedentes de Wiesbaden y Hammelburg. Provistos de rifles de precisión y miras telescópicas.

10.30.—Una barricada es instalada, con piezas de mobiliario, en el balcón del séptimo piso del edificio ocupado. En medio de los muebles amontonados sobresalen el cañón de un fusil ametrallador "Kalashnikov" de fabricación soviética, que apunta constantemente al grupo de policías, atletas y periodistas que se agolpan a cien metros del edificio.

10.40.—El portavoz de los guerrilleros exige a la Policía muniquesa que en todo momento actúe como intermediario entre un sudanés residente desde hace varios años en la ciudad de Munich.

10.42.—Una azafata, retenida como prisionera junto a los israelitas es liberada por los terroristas, sin que se pueda averiguar cuál es su nombre.

11.00.—Los Juegos se interrumpen oficialmente, como muestra de simpatía y adhesión a los rehenes israelitas. A esa hora comienzan las conversaciones de la Policía con los terroristas. En estas conversaciones toman parte el jefe de la Policía local, Manfred Schreiber; el ministro del Interior federal, Genschler; el ministro del Interior bávaro Merck; y el secretario de Estado del "Land", Kiesl. Por parte del comando, actúa como portavoz un hombre de mediana estatura, enmascarado, cubierto con un sombrero blanco de tenis y que habla alemán entrecortadamente.

11.42.—Se hacen públicas las exigencias de los secuestradores, que piden la liberación inmediata de doscientos palestinos presos en campos de concentración judíos y cuyos nombres se hallan en una lista entregada a las autoridades alemanas. Entre ellos está Kozo Okamoto, el japonés condenado a cadena perpetua por su intervención en la "massacre" del aeropuerto de Lod. Los guerrilleros piden también que tres aviones se hallen prestos a despegar en cualquier momento, transportándolos a ellos y sus rehenes a cualquier aeropuerto árabe.

12.30.—Las autoridades alemanas proponen a los guerrilleros una transacción, en la que se les compensa económica con un millón de dólares (sesenta y cinco millones de pesetas), al mismo tiempo que se les garantiza libre salida del territorio alemán si conceden la libertad a sus rehenes. Esta propuesta es rechazada inmediatamente.

GENSCHER SE OFRECE COMO REHEN

14.00.—El ministro del Interior federal, Genschler, se ofrece como rehén a cambio de los nueve israelitas que son mantenidos en el edificio. Esta propuesta y otras similares son, asimismo, rechazadas.

14.50.—El ministro federal consigue que los guerrilleros le permitan entrevistarse brevemente con los prisioneros israelitas, que permanecen en una habitación atados de pies y manos y custodiados por dos palestinos armados con ametralladoras.

16.00.—La madre de Moshe Weinberg, el entrenador de lucha judío de 36 años de edad muerto por una ráfaga de ametralladora cuando huía del edificio ocupado, llega al aeropuerto del Riem, y tras una breve estancia en el Centro de Prensa olímpico donde se entrevista con



Policías de la Villa Olímpica, después de cambiar sus uniformes por ropas de deporte, se dirigen, para tomar posiciones, al lugar donde los extremistas drabes tenían secuestrados en sus habitaciones a miembros del equipo olímpico de Israel, después del atentado perpetrado por las guerrillas drabes del «Septiembre negro». (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Daumex, se dirige al hospital donde se hallan los restos mortales de su hijo.

17.00.—Cuando se acerca la hora en que se cumple el ultimátum de la Policía muniquesa para que se rindan los secuestradores se emplazan dos ametralladoras en el edificio de enfrente, mientras los tiradores de élite se sitúan alrededor de la casa ocupada.

Un grupo de choque de las fuerzas del orden bávaras se coloca sobre la azotea de la casa ocupada. Cuando parece que el asalto es inminente, las operaciones se suspenden.

18.30.—Se anuncia que el plazo dado por los terroristas, inicialmente previsto para las doce de la mañana, después prolongado a las dos y luego a las seis, se ha alargado hasta las diez de la mañana del día 6. Mientras tanto, numerosas conversaciones se mantienen entre las autoridades y el portavoz de los guerrilleros, que ha abandonado varias veces el inmueble ocupado para hablar con los negociadores alemanes y también para hacerse cargo de los paquetes con comida transportados por un camión del Ejército.

19.45.—Se comenta en la villa olímpica que la liberación de los rehenes se aplaza hasta mañana, después del acuerdo de prolongar el ultimátum hasta las diez de la mañana.

20.20.—Las autoridades alemanas han decidido que los rehenes no pueden ser

liberados en la villa olímpica, pero igualmente han decidido que no deben salir del territorio de la República federal, ya que los contactos inmediatos con Bonn, mantenidos por la Cancillería, indican que las autoridades de Tel-Aviv no están dispuestas a liberar a los doscientos palestinos reclamados.

20.30.—El canciller federal, Brandt, se dirige por segunda vez al país a través de la televisión alemana. Es la segunda intervención importante de la televisión, después que a las doce de la mañana se suspendiesen las transmisiones en directo desde el tejado de enfrente del edificio ocupado, porque la Policía comprobó que un "feddayin" se hallaba permanentemente enfrente del televisor de uno de los apartamentos ocupados.

LA POLICIA SE PREPARA

21.00.—La Policía de Baviera decide preparar para esa noche la liberación de los prisioneros, mientras los palestinos viajen hacia un avión preparado, que no será más que una trampa.

21.15.—Un portavoz de los terroristas se entrevista por última vez con las autoridades alemanas y acepta el traslado a un aeropuerto, puestos de acuerdo (según la versión de la Policía) secuestradores y secuestrados. En esta conversación se acuerda que el transporte se realice en dos helicópteros del Ejército alemán.

EN KIEL, DESOLACION

HOY SE REANUDARAN LAS REGATAS

KIEL, 6. (Especial para "Pyresa", por JUAN SEGURA PALOMARES).—Hoy, por decisión del Comité Olímpico Internacional, y porque así lo sentimos todos aquí, periodistas, organizadores y atletas, es día de luto. Los periódicos alemanes nos despertaron esta mañana con unas hojas suplementarias, impresas después de sus ediciones normales, en las que nos daban la trágica noticia: 16 muertos, entre ellos los rehenes, cuatro terroristas y un policía germano. El título era muy grande y bien expresivo: "Baño de sangre en la Olimpiada".

A las 9.45 de la mañana, antes de que comenzara el acto multitudinario del estadio olímpico de Munich, que ha sido seguido a través de los cientos de televisores repartidos por el centro olímpico de Kiel, hubo un sencillo acto en la explanada del muelle de Schilksee.

El presidente del Estado Schleswig Holstein, al que pertenece Kiel, dentro del mosaico de la República Federal, el señor Stoltenberg, presidió y pronunció, ante todos los atletas, u nicos, dirigentes y periodistas, unas sentidas palabras de solidaridad para el equipo israelí, de repulsa para el acto terrorista, y de recuerdo para los jóvenes deportistas inmolados por el odio. Finalizado su escueto, pero impresionante parlamento pronunciado a la orilla del mar, que se mantuvo también silencioso bajo un cielo enlutado de nubes, se guardó un minuto de silencio, en el que cada cual invocó, según su religión particular, la mise ordia de Dios para los camaradas deportistas vilmente asesinados.

Después se siguió por la televisión en color el acto de Munich con emoción y silencio. Se diría que una tremenda losa ha caído sobre el hasta

aver alegre puerto deportivo de Kiel-Schilksee.

A media mañana llamó el delegado español en el COI don Juan Antonio Samaranch, para decir que hoy se suspendían todas las competiciones, pero que mañana se reanudarían, pues así lo habían decidido todas las representaciones nacionales, incluida la de Israel, que se ha vuelto atrás en su decisión de abandonar los Juegos. Sin embargo, no sabemos lo que harán los de Alemania oriental, pues al parecer sus dirigentes han decidido que se van por "falta de seguridad". Es un golpe bajo político que ha estado esperando dar la República Democrática Alemana, y que ahora se le ha brindado en bandeja. He hablado con el delegado de vela de dicho país y no ha podido confirmarme nada.

Así pues, hoy no hay regatas. Mañana seguiremos, y como las de ayer se suspendieron cuando los nuestros iban en magnífica posición (el principio de España destacado seis minutos sobre el segundo) por falta de viento, tendrán que alargarse hasta pasado mañana, día 8.

21.25.—Mientras un microbús de color azul y matrícula ordinaria se detiene en la puerta del edificio 31, la Policía prepara la operación de liberación en una base aérea situada a treinta y cinco kilómetros al noroeste de Munich, en Furstentfeldbruck. Al aeropuerto militar llegan perros policia, vehículos acorazados y dos destacamentos de la Policía muniquesa, que se ponen a las órdenes de Manfred Schreiber, así como los tiradores de élite del Ejército alemán, quienes se apostan en torno a un "Boeing 727" de Lufthansa, parado en la pista con luces encendidas y los motores en marcha, mientras los camiones de la Policía forman un semicírculo con los faros apagados.

21.20.—Los terroristas rechazan el microbús y piden un autobús del Ejército alemán para alcanzar los helicópteros, situados en un campo habilitado al principio de los Juegos, detrás del velódromo olímpico.

21.25.—Llega el autobús de la Bundeswehr y los rehenes y secuestradores entran en él a la carrera. El autobús, escoltado por la Policía, llega a los helicópteros, dos de los cuales despegan cargados con palestinos e israelitas, mientras en un tercero viajan las autoridades alemanas.

21.55.—Los helicópteros llegan a la base aérea y aterrizan en las inmediaciones del avión preparado. Cuando lo hacen, dos terroristas saltan al suelo y se dirigen al aparato para inspeccionarlo. Dos minutos más tarde regresan, satisfechos de la visita, mientras los israelitas y los pilotos de los dos helicópteros son custodiados por sus cinco compañeros.

21.59.—Cuatro cohetes verdes y rojos se elevan al cielo sobre la torre de control del aeropuerto. Es la señal del ataque. Al mismo tiempo, los pilotos de los dos helicópteros encienden sus reflectores y los camiones formados en semicírculo encienden también los faros. Sin previo aviso, la Policía muniquesa abre fuego de fusil contra los terroristas, que responden con armas automáticas y lanzamiento de granadas, una de las cuales hace saltar a un helicóptero, que comienza a arder en medio de los disparos.

CATORCE CADAVERES EN EL SUELO

22.07.—Ocho minutos más tarde, el silencio se hace sobre la pista de despegue de Furstentfeldbruck.

Catorce cadáveres quedan en el suelo, mientras un piloto se halla gravemente herido entre los restos del helicóptero y fallece poco después. Los nombres de los nueve rehenes israelitas muertos son Eleazar Halfin, Andrei Spitzer, Mark Slavin, Shor Kehat, Amitzur Shapira, Zeev Friedmann, Josef Romano, Josef Gottifreund y Jacob Springer. Se desconoce la identidad de los terroristas y no se facilitan los nombres de un policía muerto ni del piloto fallecido en la explosión del helicóptero.

22.15.—Cuando se comprueba que tres de los comandos han huido hacia la autopista de Stuttgart, comienza una auténtica "caza del hombre", en la que intervienen perros, carros blindados y helicópteros, estos provistos de potentes reflectores que barren toda la zona del aeropuerto. Hasta las 0.45 del día 6, las ráfagas de ametralladora y los disparos de fusil se oyen en las inmediaciones de la base, mientras que se apagan los ladridos de los perros.

02.10.—Un portavoz de la Policía anuncia en la entrada principal de Furstentfeldbruck que la operación ha terminado satisfactoriamente.

03.50.—El jefe de la Policía, señor Schreiber, admite en la rueda de prensa que se celebra en el centro de prensa olímpico que no está seguro de que los tres terroristas en fuga hayan sido capturados.

08.20.—Noticias no oficiales parecen confirmar que los terroristas fugados han sido capturados por las fuerzas de Policía. A esa hora aún se hallaba acorazada la villa olímpica por fuerzas de la Policía de Munich provistos de metralletas.



PATRIA, en la Olimpiada

MUNICH 72





PATRIA, en la Olimpiada

MUNICH 72



PESAR EN TODO EL MUNDO

NIXON INICIO CONSULTAS CON OTROS GOBIERNOS PARA COMBATIR EL TERRORISMO

FILIPINAS ORDENO A SU DELEGACION OLIMPICA QUE REGRESE INMEDIATAMENTE

SINCERA CONDOLENCIA DEL GOBIERNO ESPAÑOL

MADRID, 6 (PYRESA). — El ministro de Asuntos Exteriores español ha dirigido el siguiente telegrama a su colega alemán, señor Walter Scheel:

«Me apresuro a hacerle llegar la expresión de sincero pesar del Gobierno español y mío propio ante los sucesos que han enturbiado los Juegos Olímpicos a cuya preparación y desarrollo el Gobierno alemán había dedicado tan nobles esfuerzos animados por un profundo deseo hacia la paz y la convivencia tan trágicamente perturbadas».

Por su parte el delegado nacional de Deportes, señor Gich, que se encuentra en Munich ha expresado asimismo, su pésame ante el Comité Olímpico Internacional y ante el Comité organizador de los Juegos.

REACCION JORDANA

AMMAN, 6 (EFE-UPI). — El Gobierno jordano, en su segunda denuncia sobre la tragedia de Munich, ha anunciado hoy que el ataque perpetrado por los guerrilleros palestinos contra los atletas israelíes ha sido un sucio crimen que ha servido para destruir la causa árabe».

En una declaración difundida por la Radio Nacional, el primer ministro Ahmed Lawzi ha señalado:

«Aquellos que piensan que sirven a la causa palestina preparando tales crímenes están en un error. Lo que han hecho ha sido destruir la causa árabe».

La declaración, junto con una denuncia de similar tono expresada por el rey Hussein, representan la única desaprobación a los hechos anunciada por un Gobierno árabe.

Las radios nacionales desde Damasco a Bagdad, se han limitado a informar sobre el incidente de acuerdo con los despachos de las agencias internacionales de noticias.

BREVES COMENTARIOS ARABES

BEIRUT, 6 (EFE-REUTER). — Los periódicos árabes y las emisoras de radio comentan hoy brevemente el ataque contra el equipo olímpico israelí, en Munich. Pero el rey Hussein de Jordania es el único que ha condenado explícitamente dicho ataque. En un cable que envió al canciller alemán, Willy Brandt, calificó el hecho como «un crimen deplorable... cometido por personas enfermas que están contra la Humanidad, a la que los criminales no pertenecen».

El Gobierno libanés también ha mostrado su desaprobación. El ministro de Asuntos Exteriores, Jalil Abu Mad, comentó anoche que las cuestiones políticas y exteriores debían separarse del deporte.

No ha habido comentario oficial por parte de Siria, que, según los observadores de esta capital, podría ser el blanco de cualquier represalia israelí, sobre todo respecto a los recientes ataques de los guerrilleros, llevados a cabo en la línea de alto el fuego, en las mesetas de Golan.

Radio Damasco y Radio Bagdad han calificado la actitud de las autoridades alemanas de «traición».

Las organizaciones guerrilleras, que en anteriores ocasiones se habían apresurado a dar su opinión, no lo han hecho esta vez y no se espera comentario alguno sobre el hecho.

TELEGRAMA DE WALDHEIM A BRANDT

BONN, 6 (EFE). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, envió hoy un telegrama al canciller Brandt en el que expresa su profundo pesar por «la espantosa tragedia de Munich».

Según informa el departamento de Prensa del Gobierno, Waldheim reconoce los esfuerzos del canciller y de los funcionarios alemanes por evitar el trágico descalabro.

NIXON TOMA MEDIDAS CONTRA EL TERRORISMO

WASHINGTON, 6 (EFE). — El presidente Nixon, que ordenó hoy la

puesta en vigor de medidas extraordinarias de seguridad para evitar a ataques terroristas palestinos en Estados Unidos, dijo hoy que la muerte ayer en Munich de los atletas del equipo olímpico israelí «es una tragedia para todas las naciones del mundo».

Nixon ordenó a su secretario de Estado, William Roger, que inicié «urgentemente» consultas con otros Gobiernos del mundo para poner en vigor medidas colectivas de seguridad para combatir a escala global el creciente problema del terrorismo.

Al mismo tiempo, el presidente ordenó la puesta en vigor en Estados Unidos de precauciones extraordinarias para garantizar la seguridad contra ataques terroristas de turistas israelíes y otras personas que puedan ser víctimas de esta clase de actividad».

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, dijo que Nixon había estudiado esta mañana el problema del terrorismo a escala mundial y nacional con Roger y con su asesor especial Henry Kissinger.

Ziegler no quiso detallar las medidas de protección especiales ordenadas por Nixon, por «razones de seguridad».

El portavoz de la Casa Blanca informó también que el presidente norteamericano había enviado esta mañana un mensaje de condolencia a la primer ministro de Israel, Golda Meir, por los once deportistas israelíes muertos ayer en Munich.

ORDEN DE REGRESO

MANILA, 6 (ALFIL). — El presidente de Filipinas, Marcos, ha ordenado a la delegación olímpica filipina que regrese inmediatamente al país «como una expresión de Filipinas ante la acción terrorista».

En una corta alocución, el presidente filipino ha declarado: «Nosotros condenamos esta violencia y para demostrar nuestra indignación yo he pedido a la delegación filipina en los Juegos Olímpicos que dejen de participar en los Juegos y regresen inmediatamente».

REACCION DE LOS PAISES DEL ESTE

BONN, 6 (PYRESA). — Los medios informativos de los Estados comunis-

tas del Este han condenado de modo casi unánime el atentado de Munich, si bien en algunos de ellos, como por ejemplo, en la Unión Soviética, no se informó con detalle sobre el mismo bien entrada la noche del martes.

Sin duda, debido a la situación en que se encuentran las relaciones entre Rusia y los Estados árabes, se ha abstenido el Kremlin de una reacción oficial. Los medios informativos yugoslavos informaron pronta y rápidamente sobre la agresión de los palestinos al equipo israelita. Radio Zagreb condenó el proceder de los guerrilleros calificándolo de «un acto terrorista contra una extraordinaria manifestación de paz y unidad en un mundo intranquilo y dividido». La República Democrática Alemana, que al informar en el transcurso del martes sobre el suceso había evitado todo comentario, lo ha condenado hoy enérgicamente en el órgano del partido «Neues Deutschland», advirtiendo que los autores del atentado han actuado contra los intereses de los que luchan por la liberación de los territorios árabes ocupados por Israel. La tragedia de Munich, opinan por su parte algunos diarios polacos, demuestra lo débil que es la paz olímpica y lo difícil que es separar la política del deporte. En términos semejantes se ha expresado la Prensa checoslovaca. Salvo esporádicas alusiones, los comentaristas de la Prensa comunista han evitado en esta ocasión buscar la culpa de la tragedia en los organismos de la República Federal, si bien, no se descartaba la posibilidad de que el descalabro de Furstentfeldbruck despierte algunas críticas al proceder de la Policía.

MENSAJE DE POMPIDOU A SHAZAR

PARIS, 6 (EFE). — El texto del mensaje dirigido hoy por el presidente de la República francesa, Georges Pompidou, al presidente del Estado de Israel, Zalman Shazar, es el siguiente.

«He sabido con emoción e indignación la tragedia que acaba de desarrollarse en Munich, en el momento en que la «paz olímpica» inclinaba a los pueblos a olvidar querellas y conflictos. Me hago intérprete de Francia entera para expresar nuestra participación en vuestro dolor y os pido trasladéis a las familias de las víctimas nuestro pésame más sincero».

HEATH REGRESA A LONDRES

LONDRES, 6 (EFE). — El primer ministro británico, Edward Heath, ha salido hoy por avión de Kiel, Alemania occidental, reduciendo así su proyectada estancia en el centro de regatas de la Olimpiada en casi veinticuatro horas, por causa del drama de Munich.

El primer ministro británico no hizo declaración alguna sobre la matanza, pero, según fuentes cercanas a él, tiene proyectado hacerlas en cuanto vuelva a Londres.

Impresionante desagravio a las víctimas israelíes

Cien mil personas asistieron a la ceremonia

“EL ODOIO Y EL TERROR NO SIRVEN MAS QUE PARA DESTRUIR”, dijo en su discurso el presidente alemán

MUNICH, 6. (Del enviado especial de “Pyresa”, GONZALO PADRON). — Estoy seguro de que el mundo entero estará de acuerdo en que no podrá permitir que un grupo de terroristas destruya este núcleo de cooperación internacional que constituye el movimiento olímpico. Los Juegos deben continuar y otros debemos continuar nuestra lucha para mantenerlos claros, puros y honrados para intentar extender la idea de la deportividad a otras regiones del Plan. Hoy es un día de duelo, pero mañana deben continuar todas las competiciones.

Con estas palabras del viejo, pero honesto, Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, terminó esta mañana en el Estadio Olímpico muniqués la ceremonia de desagravio a las víctimas israelíes del atentado terrorista que culminó con la matanza del aeropuerto de Furstentfeldbruck. Una ceremonia que comenzó a las diez y seis minutos de la mañana de hoy, con la asistencia de cien mil personas, con representaciones de todos los países participantes en la Olimpiada y con la presencia del presidente de la República Federal Alemana, Gustav Heinemann, y del canciller federal Willy Brandt, así como numerosas personalidades, entre las que destacaban los príncipes de Mónaco, Grace y Rainiero.

Tras la llegada al estadio de los miembros del Comité Olímpico Internacional y del presidente de la República Federal, dió comienzo la ceremonia a los acordes de la tercera sinfonía (Heroica) de Beethoven, interpretada por la Orquesta Filarmónica de Munich. Mientras cien mil espectadores se agolpaban en las gradas del Estadio Olímpico, como un tributo de condolencia a los miembros de la Misión israelí, azafatas, miembros de la Delegación, oficiales y atletas formaban asiento en sillas colocadas en el centro del estadio, dispuestos a oír los discursos que estaban anunciados y en los que se pretendía rendir memoria a los competidores asesinados.

DISCURSO DEL DELEGADO ISRAELI

Tras la interpretación de la “Heroica”, tomó la palabra el jefe de la Misión israelita en los Juegos, quien comenzó señalando que los atletas israelíes habían llegado a la Olimpiada movidos por un afán de paz y de cooperación internacional, al margen de guerras y rencillas. Agradeció también al Comité Olímpico Internacional y a los responsables de la organización de los Juegos que estos hayan sido retrasados en veinticuatro horas como signo de duelo y tuvo palabras de elogio para las víctimas, a quienes calificó de “bravos camaradas en el deporte y muertos en primera fila”. “Sin embargo, señaló, puedo asegurar que los deportistas de Israel continuarán compitiendo en los Juegos Olímpicos con espíritu de sincera fraternidad y amistad con todos los pueblos del mundo, sin distinción alguna, pese al terrible crimen cometido”.

Las emocionadas palabras de Shmuel Lalkin se apagaron entre los sollozos de los restantes componentes de la Delegación israelí, que no pudieron contener las lágrimas en medio del silencio respetuoso de los representantes del deporte mundial.

Tras él, pronunció un discurso el representante de Tel-Aviv en Bonn, quien empezó reafirmando el espíritu de hermandad que había movido a los deportistas judíos a venir a los Juegos de la XX Olimpiada. Tras afirmar que los asesinos habían traspasado todos los límites al elegir como escenario de su crimen un lugar como la Villa Olímpica, concluyó diciendo que el mundo entero debe estar de acuerdo en que no podrá permitir que un grupo de terroristas destruya este núcleo de cooperación internacional que constituye el movimiento olímpico. Los Juegos deben continuar y otros debemos continuar nuestra lucha para mantenerlos claros, puros y honrados para intentar extender la idea de la deportividad a otras regiones del Plan. Hoy es un día de duelo, pero mañana deben continuar todas las competiciones.

men un lugar como la Villa Olímpica, consagrado a la paz mundial, para cooperación y la fraternidad universal para acabar con la ola de terrorismo que sacude al mundo y que no es en alguno una forma de lucha patriótica sino una lucha total contra la civilización. “Nosotros debemos prestar nuestra ayuda a esta lucha, pues será una nación la afectada, sino toda la vida internacional corre el riesgo de ser destruida y deshecha, que el horror que se vivió en las horas sirva para que se ilumine la conciencia del mundo y que se saquen las consecuencias necesarias como intentar solucionar los conflictos nacionales de un modo civilizado recurriendo a la brutalidad y al desencadenados.

DISCURSO DEL PRESIDENTE ALEMAN

El presidente de la República Federal, Gustav Heinemann, hizo alusión a las responsabilidades habidas en los actos como el presente, a cargo de los terroristas. Esperó dijo, que los hombres del mundo hayan comprendido en las últimas horas el odio y el terror no sirven más que para destruir. Las víctimas de este atentado lanzan una terrible llamada para que todos los países del mundo se unan en una lucha total contra aquellos que intentan oponer su fanatismo a todo intento de comprensión encarnado de forma en estos Juegos Olímpicos”.

El presidente Heinemann finalizó su discurso con una llamada internacional. “En nombre de la República Federal Alemana, lanzó una llamada a todos los pueblos del mundo para que nos ayuden a preparar el camino de la reconciliación y de la paz mundiales”.

A continuación tomó la palabra el presidente del Comité organizador de los Juegos, quien aludió a la dimensión de la tragedia. “Incluso en el Código penal existen límites, incluso para una barrera donde cualquier tipo de humanidad se detiene. Esta barrera está rota por los asesinos de la Olimpiada. Han roto este Festival de la paz mundial sobrepasando al mundo la violación de estas últimas barreras de humanidad. Denunciemos de una para todas las violencias y condenemos como el enemigo de la Humanidad cualquier instante. Nosotros estamos unidos en el dolor con las familias que han perdido la vida. Remos olvidar también este día, de su carga de laceración y de violencia, un consuelo resta para nosotros para los familiares y es que no podemos formar nuestro destino por nosotros mismos, sino que estamos en manos del Todopoderoso”.

Cerró el acto el presidente del Comité Olímpico Internacional quien expresó su condolencia para con los familiares de las víctimas. Tras estos cursos, los atletas y miembros de la organización comenzaron a abandonar pausadamente el estadio al igual que los espectadores presentes, mientras la Orquesta Sinfónica de Munich interpretaba la obertura de “Egmont”, de Beethoven. El acto finalizó a las doce de la mañana.

TERRIBAS SE ADJUDICAN EL “TROFEO REYES CATOLICOS”

Hoy, prueba ciclista en Churriana

El ciclista granadino Antonio Caballero, ha resultado vencedor del trofeo Reyes Católicos de ciclismo en la prueba de sprint. El vencedor fue Enrique Jiménez Camín, seguidos de Juan Sánchez, Esteban García, Martínez y Antonio Povedano. Se clasificaron dieciséis corredores en media hora consecutiva por el vencedor de 34,140 kilómetros hora.

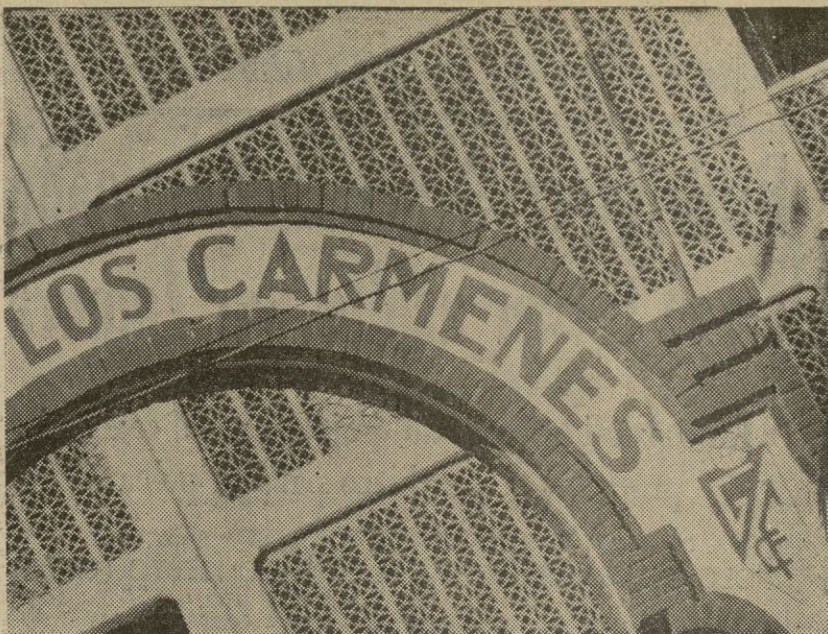
HOY, EN CHURRIANA

Esta tarde, a las cinco, tendrá lugar en Churriana una interesante prueba de ciclismo organizada por la comisión de fiestas y el Grupo Deportivo Gibraltario. El recorrido de Churriana, Vega, Puente de los Vados, Virajón, Churriana, Gabia, La Malá, viraje, Churriana, donde finalizará la prueba, estando reservada para corredores de licencia federativa de aficionados y veniles «A». Se han establecido premios y trofeos para cada una de las etapas citadas, por lo que se espera una nutrida participación.



Un solitario atleta se entrena en una de las calles de la Villa Olímpica y pasa al lado de un nutrido cordón de policías de vigilancia en dicho recinto, a causa del ataque llevado a cabo contra los miembros del equipo de Israel por extremistas árabes del grupo «Septiembre negro». — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

CASTELLANOS: DEBUT AFORTUNADO



Otra vez Aguirre

El argentino se ha empeñado en que a la hora de confeccionar esta pequeña sección no tengamos problemas y siempre encontremos alguna nota suya que narrarles a ustedes. Ayer tarde me lo encontré, en compañía de su mujer e hijos, por la calle Mesones buscando el coche que no sabía donde lo había aparcado. El "pibe", que en la actualidad tiene un "Simca" prestado por cierto, ya que su automóvil lo tienen Madero y Bilardo, está empeñado en no terminar esta hazaña del vehículo bien. ¿Alguien sabe dónde está el auto? Bueno, que el dueño no se preocupe, que ya lo ha encontrado.

Los problemas de Marcel

La verdad es que en el Trofeo de La Línea vimos preocupado a Marcel Domingo, el buen técnico que

hace años preparó al Granada. A nuestro juicio que el francés estaba pensando en los problemas que se le podían presentar a lo largo de la temporada porque la impresión que entonces causó el Málaga fue mala. Pero él confiaba en la Liga. Y ésta se inició cediendo un punto. Ustedes dirán que también el Granada lo ha perdido. Pero las circunstancias son diferentes. Ellos han jugado con su equipo titular. Nosotros con ocho bajas muy considerables. Vamos, que uno apuesta por su equipo para el final del campeonato.

El Loja

El próximo domingo nos visita en el estadio de la carretera de Jaén el Loja. El equipo de la población vecina se enfrentará al Recreativo en partido de competición. Por esto, Romero ha intensificado sus entrenamientos. El "mister" lojense ha de trabajar con sus muchachos dos o tres veces a la semana solamente porque no puede reunirlos más días. El estadio de la Juventud es el lugar donde se desarrollan las sesiones. Allí hay deficiente luz, pero con voluntad, todo sale adelante. Es por tanto meritoria la existencia del Loja en Primera Regional. Le deseamos suerte, aunque para que no se moleste Errazquin, que comience a partir del siguiente encuentro. ¿De acuerdo?

—El sábado iba para lateral. ¿No habría acusado este puesto?
—No porque con anterioridad he jugado ahí. El pasado año, la segunda parte del choque contra el Español, Pasieguito me colocó de lateral izquierdo. No fueron las cosas mal. Lo importante es adaptarse donde sea. Si a mí me ponen ahora de lateral, encantado. Si

no, a esperar de nuevo otra ocasión.
El tiempo había transcurrido. Castellanos está contento. Por él hubiéramos hablado hasta mañana, pero... terminamos.
—Agradezco los elogios que para mí persona han tenido los granadinos durante esta semana. Reego que me sigan ayudando.



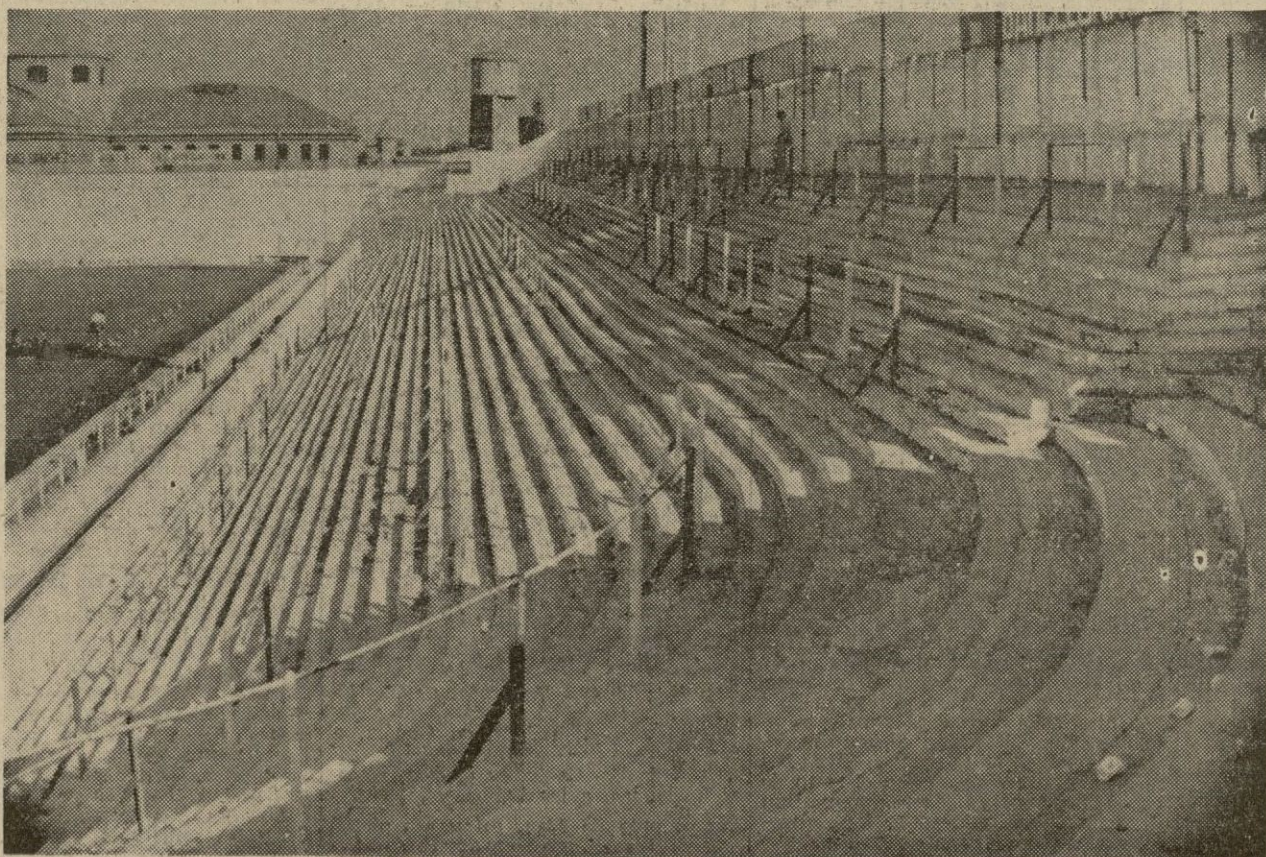
No fueron bien las cosas para el Granada en el primer encuentro de la temporada, pero sin embargo si lo fueron para un chaval que hacía su presentación con los rojiblancos en la noche del sábado. Castellanos fue la gran revelación. Su actuación fue meritoria y de ahí los momentos de felicidad que está viviendo durante la semana. Espera seguir jugando bien. Que continúe mucho tiempo.

—¿Se le teme a los de Di Stéfano?
—Temer, temer, no. Es un partido difícil porque ellos forman un buen equipo, pero nosotros tenemos nuestras esperanzas, nuestros deseos de demostrar que también lo somos.

El debut

La conversación había girado en torno a otros derrotados. El Granada nos había ocupado parte de la charla. Cambiamos el tema.
—¿Ese debut?
—Bien. Salí todo como uno sueña.
—¿Primer encuentro en la División de Honor?
—No. Cuando me reclamó el Sabadell jugué contra el Sevilla. Luego dos o tres partidos más.
—De todos, ¿cuál fue el mejor?
—Este, sin duda. Jugué agusto y como adquirí confianza creo que fui superándome. No obstante, hay

que tener las metas puestas en mayores empresas.
—¿Y está formado para jugar ya en esta categoría?
—Mire, yo pienso que puedo jugar en el Granada. Vine para hacer aquí una buena campaña y tengo que conseguirla.
—¿Tendrán que seguir alineándole a uno?
—Esto ya no es cuestión que pueda resolver. Pero la Liga es larga y aunque existen jugadores excelentes para esta demarcación que yo ocupo, habrá oportunidades para todos. Si se aprovechan puede uno hacerse con un puesto.
—¿Usted ya lo hizo?
—No. Hay que seguir peleando por conseguirlo. No es nada fácil créame.
—¿Si surgiera un cambio de demarcación?
—Lo que quiero es jugar, sea donde sea.



¿Se cubrirá?

Este es el aspecto que ofrece la general del campo de la carretera de Jaén. Se ha hablado mucho de la venta de Los Carmenes para construir un nuevo estadio. Pero en el mundillo deportivo se ha pensado, mientras esto llega o no, en cubrir esta general. La verdad es que la idea es excelente, máxime después de ver el sábado por la noche el éxito que ha sido la tribuna cubierta. En fin, doctores tiene el club, que sabrán lo que hacen. Por nosotros, que acompañe el mismo éxito en cualquier determinación.

- "Todo salió como uno sueña"
- "Ya jugué con anterioridad en Primera División"
- "Frente al Español me alinearon de lateral y terminé contento"

La verdad es que más de uno salió sorprendido en la noche del sábado tras ver evolucionar a los muchachos de Pasieguito. Y sorprendido naturalmente en el mal sentido porque la actuación del Granada fue regular. Pero insistimos en que esto fue, estamos seguros, una raya en el agua y de esta forma pensamos que pronto la satisfacción será la nota predominante.

Pues bien, volviendo a la actuación de los muchachos que el "mister" alineó, recordamos el buen encuentro realizado por Castellanos en el día de su presentación, de su debut oficial con el Granada.
Cuando el jugador llegó al club, procedente del Sabadell, que le había cedido al Tarrasa, pensamos que sería un "acompañante" de Quiles, que era la pieza codiciada. Pero no, no creemos que sea aquel "relleno" que en un principio imaginamos. ¿Tendremos aquí un nuevo valor como lo fue De la Cruz? El tiempo hablará.

El Granada

Castellanos es persona sencilla. Si me aprietan les diré que tímida. No muy explícito en sus declaraciones, pero si lo suficiente como para hilvanar una charla interesante. Veamos.

—¿Satisfecho?
—Individualmente sí que lo estoy, y mucho.
—¿En algo no lo está?
—Fue una pena que la victoria no quedara aquí. Jugamos mejor, que ellos e hicimos más ocasiones de gol. Sus atacantes apenas llegaron al área del Granada y cuando lo hicieron, sin peligro.
—Pese a todo, el aficionado no está muy contento.
—Es lógico. El empate nos entrió a todos. También la desgracia del penalty. Si se consigue el gol en aquella ocasión yo creo que hubiésemos hecho mejor encuentro.
—¿Culpas para Fontenla?
—No, por supuesto que no. Esto le pasa a cualquiera que los lance. El que no los tira no tiene estos problemas.
—¿Cree que en el equipo hay suplentes de Primera?
—Sí. Pasa solamente que había mucha responsabilidad. Había debuts de varios, con la necesidad de ganar para no comenzar mal. Esto nos perjudicó. Yo considero que hay categoría de Primera. Ya lo verá.
—Vamos a demostrarlo en La Coruña.
—Ilusiones no faltan. Queremos borrar el negativo para afrontar con tranquilidad la visita del Valencia.

Escribe:

NONO HIDALGO
Fotos: FERRER

Rodríguez Sánchez, noqueado en el tercer asalto por Zamora

El español se agachó después para coger el protector y el árbitro paró la pelea

POLONIA VENCIO A ESPAÑA EN BALONCESTO (87-76)

MUNICH, 6. (Especial para "Pyresa", por PORRINO). — Reanudadas las competiciones olímpicas en el pabellón de deportes, continuaron los combates de boxeo, disputándose los que debieron de celebrarse ayer.

En el cuarto de la noche, el español Juan Rodríguez Sánchez perdió por K.O. en el tercer asalto ante el fuerte y rápido pegador mexicano, Alfonso Zamora, en la categoría de los pesos "gallos".

El público en seguida se empezó a entusiasmar por la pelea, que hasta el desarrollo final resultó muy bonita, rápida, emocionante y dentro del equilibrio de fuerzas con escasa ventaja del pugil de Almería.

En el primer "round" tras un cambio de golpes por tantearse, pronto se vio el objetivo técnico de los dos contendientes. El mexicano Zamora, buscaba

el cuerpo a cuerpo o la media distancia, una distancia que le permitiera sacar sus brazos con elasticidad y energía terribles. El español Rodríguez, en más distancia, iba punteando con la izquierda y de vez en vez sacaba a relucir la derecha. Muy bien todo el primer round para Juan Rodríguez que lo ganó por ligero margen de puntos.

En el segundo asalto, Rodríguez no conservó tanto la distancia, llegando incluso a fajarse, pero rectificó pronto y volvió al boxeo aconsejable y creó que aconsejado por su segundo. Colocó muchos buenos golpes en el rostro de Zamora, que éste recibió impertérrito, también este "round" fue del español.

Y llegó el tercero, cuando ya tenía ventaja en la puntuación Rodríguez al medio minuto de haber sonado el "gong" se "metió" en el terreno que deseaba Zamora, el que buscaba desde el primer momento. Entró en la distancia corta y allí, un tremendo gancho de izquierda de Zamora lo derribó al tapiz. Rodríguez iba bien "tocado" a la lona, pero antes de que el árbitro contara ocho, se incorporó. Entonces surgió el error del árbitro: thailandés señor Tapsuwan Sak. chye, si lo fue, claro, aunque la mayoría del público lo estimó así.

El árbitro había ordenado con la palabra "box" que continuara el combate, pero, entonces, Rodríguez vio su protector en el suelo y se agachó a recogerlo. Ya se sabe que no es fácil coger un protector teniendo puestos los guantes del boxeo. El caso es que el árbitro, al ver que había pasado la cuenta de diez, posiblemente creyendo que Rodríguez seguía tocado, paró la pelea y dio vencedor al mexicano por fuera de combate. La protesta fue enorme. La bronca continuaba cuando terminó el asalto salí del pabellón de deportes.

¿Hizo bien el árbitro? Creo que no ha tenido culpa. La culpa, en todo caso, habrá sido del propio boxeador que con las luces del entendimiento posiblemente veladas no se dio cuenta de que el árbitro había dicho "box" y que si no boxeaba es porque sus facultades no se lo permitían. No, el árbitro no es culpable.

Pero su obligación era, la de recoger el protector antes de ordenar la reanudación del combate. Esos segundos podrían haber salvado al español.

Así, de esta manera, se ha perdido una medalla. Porque hasta el momento del golpe de Zamora, y según mi inspección a la mesa de jueces el campeón de Europa había ganado los dos primeros asaltos. Pero cabe preguntarse, por qué entró en la distancia corta, que era precisamente la que mejor va a Zamora. Hay que pensar que su consejero en el rincón, le indicara la necesidad de llevar la misma táctica hasta el final del combate.

Rodríguez es muy fogoso y por el fondo que tiene, necesita destacar en el último asalto. La sangre le bullía y por eso perdió la cabeza y el combate.

Al final, después de haber indicado al árbitro que él seguía dispuesto a boxear y que se había agachado para recoger el protector, lloraba como un niño en su rincón, mientras que el público le premió con una formidable ovación, seguida de una colosal bronca dirigida al árbitro.

POLONIA, 87; ESPAÑA, 76

MUNICH, 6. (ALFIL). — Polonia venció a España por 87 puntos a 76, en partido de baloncesto jugado hoy, correspondiente a la fase final del torneo olímpico, puestos del 5 al 8.

El primer tiempo finalizó con ventaja de Polonia por 33-33.

Con esta derrota, España jugará contra Alemania Federal para definir los puestos séptimo y octavo, respectivamente.

MAÑANA SALDRA EL GRAN NADA HACIA LA CORUÑA

El entrenamiento será hoy en el "José Carmona"

Mañana, a las diez y media, partirá la expedición del Granada hacia La Coruña. El viaje se efectuará en autocar hasta Madrid, enlazando con el coche-cama. Hoy facilitará Pasieguito la lista de viajeros. El entrenamiento fue pasado por agua y la sesión de hoy se celebrará en el "José Carmona". Martos y Fernández intervinieron con el resto de los compañeros y después realizaron ejercicios en solitario para adquirir fondo. No entrenó Jacén, a quien, sin duda, el cambio de tiempo le ha afectado en su lesión.

Por la noche celebró reunión la directiva. Pocos asuntos notables. Se acordó señalar el partido contra el Valencia, próximo a disputar en Los Cármenes, para las cinco de la tarde.

LA DERROTA DEL BAZA, ACOGIDA CON NORMALIDAD

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Ya decíamos en nuestro trabajo deportivo pre-partido publicado el pasado domingo, que el Baza en su primera salida tenía posibilidad de alzarse con el triunfo sobre el equipo recién ascendido a categoría regional, pero que en fútbol nada se puede asegurar, ya que donde menos se espera salta la liebre. También decíamos que tendría que luchar ante el empuje, ilusión y garra de un equipo que querría entrar con buen pie en la nueva categoría que había conseguido, y a juzgar por lo publicado, el Baza luchó contra todos esos inconvenientes que enumeramos, jugando un fútbol de calidad, demostrando patrón de gran conjunto, pero sin suerte. Perdió y nada más hay que alegar.

Pero lo que queremos hacer resaltar es el gesto de la afición local, que si bien en vísperas del encuentro confiaba en la victoria de los rojiblancos en este primer desplazamiento, en este partido que inauguraba la temporada, ha acogido la derrota con normalidad, con resignación, porque está segura, convencida de que el Baza cuenta con un excelente plantel de jugadores que pronto empezará a sonar y a dar muchos disgustos por esos campos de la regional.

PEATON: Las calzadas son para el tránsito rodado, respálas.

SOLO AMONESTACIONES EN LA PRIMERA JORNADA DE FUTBOL MODESTO

En su acostumbrada reunión semanal, el Comité de Competición local de fútbol adoptó los siguientes acuerdos:

Juveniles:

At. La Zubia - Celtic. — Amonestación al jugador del At. La Zubia, José Fernández Blanco, por hacer observaciones al árbitro al pitar una falta en contra de su equipo.

Colón - Vandalia. — Amonestación al jugador del Vandalia, Juan Arbo. Fernández (con un compañero de equipo se manifestó incorrectamente).

Imperio - Santa Fe. — Amonestación al jugador del Imperio, Pedro Romero Ramírez, por hacer una observación a decisión del árbitro.

Aficionados:

Celulosa - Huétor Vega. — Amonestación al jugador del Celulosa, Antonio González Díaz, por entrar a un contrario con el pie en alto.

Amonestación al jugador del Huétor Vega, Serafin Soto Palomo, por entrar a un contrario con el pie en alto.

Iznalloz - At. Zaidín. — Amonestación al jugador del Iznalloz, Fernando Luis García García, por levantar la pierna a la altura de la cintura de un contrario.

Zaidín - At. La Zubia. — Amonestación a los jugadores del Zaidín, Alberto Carmona Carmona y Manuel Castillo Sánchez, por entrar ambos a un contrario con el pie en plancha.

Santa Fe - La Herradura. — Amonestación al jugador del Santa Fe, Antonio Sánchez Rodríguez, por desplazar el balón en el saque de una falta contra su equipo.

Almudécar - Pinos Puente. — Amonestación al jugador del Almudécar, Manuel Mingorance Pérez, por desplazar el balón al sacar de puerta, con intención de retrasar el saque.

Vandalia - Cofrisur Atarfe. — Amonestación a los jugadores del Vandalia, Antonio Rodríguez Verdejo y Juan Izquierdo Moreno, por hacer observaciones al árbitro, sin que ninguno de ellos fuese capitán de su equipo.

Amonestación a los jugadores del Cofrisur Atarfe, Antonio Matrin Prados y Juan Martínez Conde, por hacer reacciones a decisiones del árbitro.

PARTIDO PARA EL SABADO

Campeonato de Liga, primera regional juvenil, grupo segundo

At. Galicia - Deportivo OJE, en el campo "José Carmona", a las cinco.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Campeonato de Liga, segunda regional

Dinámico - Celulosas, en Loja, a las 5.

At. La Zubia - Arenas, en La Zubia, a las 5.30.

Purullena - Dep. Zaidín, en Purullena, a las 5.30.

Cofrisur Atarfe - Guadix, en Atarfe, a las 5.

Pinos Puente - Vandalia, en Pinos Puente, a las 5.

At. Zaidín - Almudécar, en el campo "José Carmona", a las 5.

Imperio - Iznalloz, en Albolote, a las 5.30.

La Herradura - Maracena, en La Herradura, a las 5.30.

Acci OJE - Santa Fe, en Guadix, a las 4.30.

Granada B - Celtic, en el campo "José Carmona", a las 12.30.

Campeonato de Liga, primera regional juvenil, grupo primero

Vandalia - At. La Zubia, en Peligros, a las 11.30.

Maracena - Colón, en Maracena, a las 11.

Santa Fe - Huétor Vega, en Santa Fe, a las 11.

EL COFRISUR DE ATARFE, ILUSIONADO ANTE LA TEMPORADA

Declaraciones de su entrenador, Luis Raya

ATARFE. (De nuestro corresponsal, FRANCISCO RAMION). — El Cofrisur de Atarfe estaba mal. Era la temporada 70 - 71. Poco a poco, a medida que iba avanzando, afición y directivos fueron dándose cuenta del paulatino declive del equipo.

Desde que la Liga se iniciara el conjunto atarfeño permanecía en el último lugar de la tabla, encuentros perdidos contra todo vaticinio, desmoralización total en el simpático equipo del "Pinguino". No era bueno el ambiente, no. Y para tratar de enderezar la cosa hubo de recurrirse a la búsqueda de la persona idónea que tomara el timón de una nave que se iba a pique.

Mucho se especuló sobre quién iba a ser el hombre que se hiciera cargo de la dirección del equipo. Nombres y nombres barajados por la opinión pública, que ignoraban las negociaciones secretas que llevaban a cabo los directivos de este club, Manolo Polo y este corresponsal de PATRIA.

Tras unas largas conversaciones todo quedó decidido: Luis Raya se hacía cargo de la dirección técnica del equipo, ya que por una lesión lumbar hubo de requerir los servicios de un preparador físico, cuyo cargo recayó en la

persona de Angel Matarán, más conocido en el mundillo futbolístico por "Be".

El sábado, 24 de julio del 71, cinco de la tarde, el nuevo entrenador era presentado a la plantilla y a los del club, en el cual por permanecerá esta temporada 71-72 la que hay puestas fundadas, dada la buena campaña que se pudo ser redonda por la cantidad de anomalías que rodean a este deporte.

Lo encontramos en la secretaría del club rodeado de papeles, en compañía de su inseparable colaborador trazando el programa para la temporada que se avecina.

Tras el saludo de rigor, le damos la bienvenida al club.

—Lo hemos visto realizando



LUIS RAYA

en el entrenamiento de hoy, ya han regresado algunos jugadores a las "calendras" del encuentro con el Vandalia.

—No es eso, es que cada partido quiere un planteamiento distinto. Hemos notado las ausencias de Rodríguez, Jesús y Castillo en el primer entrenamiento.

—Pues sí, regresaron tocados, espero poder contar con ellos en el partido con el Guadix, ya que la tilla de que dispongo es muy reducida.

—¿Puedes citarnos a los jugadores de la misma?

—Toma nota: Montes, Fernández, Erenas, Aivar, Conde, Iñigo, Sevilla, Regalado, Zurita, Nono, Jalago, Pibe y Jorge Compañero. Espero haya venido de cumplir el rito de instrucción que lleva a cabo en Montejaque.

—¿Suficientes para afrontar el peonato?

—De momento, sí, aunque la plantilla está haciendo gestiones para ir armando un par de elementos en la guardia, con lo que se daría por zado el capítulo de fichajes.

—¿Te han consultado para la zación de los nuevos fichajes?

—Hombre, por supuesto, ya me he puesto de acuerdo tanto "Pibe" como los directivos que pertenecen al Club de Fútbol de Atarfe.

—¿Técnicamente llegamos a la conclusión de estos jugadores, va a ser el equipo, como se demostró en el pasado en Peligros.

—¿Contenido con la labor de entrenador ahora?

—Yo soy el menos indicado para ponderar a esa pregunta. Son ustedes los que deben enjuiciar mi trabajo.

—¿Por qué se tardó tanto en darle para la próxima temporada?

—Efectivamente, se tardó demasiado en renovar un año más, pero fue debido a la enfermedad del entrenador del club y le era imposible ponerse en conversaciones con nosotros.

—¿Tenías ofertas de otros equipos?

—Naturalmente, incluso me ofrecieron la última palabra. Pero me faltó la última palabra. La Vandalia ya que este equipo varias temporadas ofreciéndome la rección del mismo, pero no quise el definitivo, por nuestro entrenador hombre al que le tenemos, tanto como los componentes de la plantilla.

—Y para terminar, ¿crees que es posible llegar a algo?

—Por supuesto que los hay. Muchos con elementos jóvenes que tiempo no muy lejano pueden ser como son Zurita, Jesús, Jalago, Nono. Estos dos últimos a su vez son titulares en esta dura temporada.

—¿Algo más?

—Agradecer las atenciones que me tienen tanto ustedes como la a la cual pido que si alguna de gritarle al equipo no les los jugadores sino a mí.

AMONESTACION Y MULTA A QUINO Y AMIANO, POR RETRASAR EL JUEGO

Acuerdos del Comité de Competición

MADRID, 6. (PYRESA). — El Comité nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su última reunión, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Primera División. — Jugadores: Primera amonestación y multa a Fernández Osorio (Burgos); Lema (Real Sociedad) y Fernandes Extravís (Oviedo), por juego peligroso; Labrado, Telechia (Betis); Amiano (Español); Quino (Valencia), por retrasar el juego; Martínez del Pozo (Oviedo), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Clubs: Multa al Castellón, por lanzar almohadillas al terreno de juego.

Segunda División. — Jugadores: Primera amonestación y multa a Diez Guíñez (Baracaldo); García Gómez (Mestalla); Arnal (Sabadell); García Soriano (Sabadell); González García (Cádiz); Balbuena (Osasuna), por juego peligroso; Vera y Valmes (Murcia); Baena (Cádiz); Gómez Revuelta (Racing) y Bea (Sevilla), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; y Michelena (León); García Torres (Cádiz); y Gallego (Hércules), por retrasar el juego; Barba Rodríguez (Santander), por desconsideraciones hacia el público.

Auxiliares. — Primera amonestación y multa al masajista del Tenerife, por desconsideración con el árbitro.

Clubs: Multa al Osasuna, por haber lanzado piedras al terreno de juego.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.58: Apertura y lectura de programas. — 8: Voz del alma. (Oración matinal). — 8.02: Matinal, que comprende los espectáculos: 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitaciones. — 8.15: Bienvenidos. — 8.25: Feliz día. — 8.30: Granada, actualidad. (Primer boletín de información). — 8.55: Matinal deportivo. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de información. — 10.06: Trabajando y cantando. — 11: La mujer y su mundo. (Repetición). — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. (Desde las 12 horas 21 emisoras en O.M. y F.M.). — 12.02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.30: Aires andaluces. — 12.45: Granada al mundo. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13: Novedades musicales. — 13.30: Antena de los deportes. — 14: Fies flamenco. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Especial informativo), con: Tribuna deportiva. Actividad sindical. Tema actualidad. Provincia. Espectáculos. Microbiografía y Sobremesa musical. — 16: Concierto: Varios fragmentos de obras. — 16.30: Simplemente María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17.30: Tar-musical. — 18: Musical La Casera. — 19: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Discon-dia, actualidad. — 21.15: Ray Conniff y su orquesta. — 21.30: Granada, actuali-dad. (Tercer boletín de información). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 23: Granada a la vista. — 23.35: Cita n María Dolores Pradera. — 23: La ruela La Casera. — 23.52: Resumen portivo. — 23.55: Al filo de la media-che. — 24: La hora galante. — 0.58: Voz para el alma. (Oración poética de noche). — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura Matinal. Granada. Radio reloj. — 8: Matinal. Cadena Ser. — 8.30: Matinal. Granada. Granada al día. Granada universitaria. El dedo de la llaga. El mundo de los deportes. Agenda. Granada a las nueve menos cinco. La hora del mercado. Canciones de hoy. Noti-ficación de la provincia. En tono menor. Protagonista la mujer. Granada a las nueve y veinticinco. Coser y cantar. Pablo Ruiz, detective privado. — 10: Las canciones de Radio Granada. Cancione-ro. Miluvita. Cada vida es un mundo. Torreo de la mañana. La bolsa de las canciones. Zarzuela Club. De todos a todos. Cocinero cocinero. Cómo cuidar a su bebé. Ritmos de Iberoamérica. Un invitado en nuestro estudio. Con sabor español.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía. Cadena Ser. — 12.30: Abanico musical. — 12.45: Dialogando con música. La hora 13. Resumen de la mañana. — 14: Panorama deportivo. — 14.15: Una canción para usted. Su ho-scopo y su música. Perfil radiofónico. — 15: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: ita a las tres. Siguiendo los deportes. Información financiera. El mundo del espectáculo. Misceláneas.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Amena-bajo el terror. — 16.28: Guía del es-pectador. — 16.30: Quiénes son mis his-terias. — 17: La mestiza. — 17.30: Idolos. — 18: Club de media tarde. — 18.20: Confi-dancias. — 18.30: Pequelelandia. — 19: La gitana. — 19.28: Guía del espectador.

PROGRAMA DE NOCHE. — 19.30: ente joven. — 21: La hora flamenca. — 21.15: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. Granada 130. Nuestro concierto. Las semanas de la Ser. — 24: Hora 25. — 1.30: Madru-gada. — 3: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Amena-bajo el terror. — 16.28: Guía del es-pectador. — 16.30: Quiénes son mis his-terias. — 17: La mestiza. — 17.30: Idolos. — 18: Club de media tarde. — 18.20: Confi-dancias. — 18.30: Pequelelandia. — 19: La gitana. — 19.28: Guía del espectador.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

Refrigerado = A las 5, 7, 9 y 11
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!
PACO MARTINEZ SORIA
— en —
EL PADRE DE LA CRIATURA
(May. 14 años) - Eastmancolor
Con Florinda Chico - José Sa-cristán - Mari Paz Pon-dal - Antonio Zarzo y Ma-ria José Goyanes

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)
— A las 5, 7, 9 y 11 —
DIVERTIDO ESTRENO
¡No firmes más letras, cielo!
— Eastmancolor —
ALFREDO LANDA
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
(Autorizada mayores de 14 años)

CAPITOL

— A las 5, 7, 9 y 11 —
La guapa y su fantasma
— Technicolor —
SOFIA LOREN
VITTORIO GASSMAN
(Autorizada mayores de 18 años)

MADRIGAL

5, 7, 9 y 11 = Mayores 18 años
¡EL FILME QUE CONMOCIONA A EUROPA!
MORIR DE AMOR
— Technicolor —
● ANNIE GIRARDOT
● BRUNO PRADAL
¡La película que usted desea ver!

GOYA

Refrigerado
:: 5, 7, 9 y 11 ::
— HOY —
Vuelve la película más aclama-da de los últimos tiempos
LOVE STORY
CON
● ALI MACGAW
● RYAN ONEAL
EASTMANCOLOR
(Autorizada mayores de 18 años)

GRANADA

(REFRIGERADO)
— A las 5, 7, 9 y 11 —
¡GRANDIOSO ESTRENO!
AUDREY HEPBURN
— en —
SABRINA
(Mayores 14 años)
Con HUMPREY BOGART
y WILLIAM HOLDEN

Teléfonos de

"PATRIA"

Director, 229913
Redacción, 222595
Administrador, 229915
Administración, 222593
Talleres, 229914

HOY, al

MADRIGAL

Vuelve el gran acontecimiento cinematográfico de la temporada
¡VIVIR ES AMAR;
— DEJADNOS VIVIR... —

La película que ha hecho llorar a Francia

MORIR de AMOR

— Technicolor —
● ANNIE GIRARDOT
● BRUNO PRADAL

Una verídica historia de amor, que sigue conmoviendo a Europa

LOS QUE LA HAN VISTO
ESTAN A FAVOR, LOS QUE
NO LA HAN VISTO ESTAN
EN CONTRA

Programa de Televisión

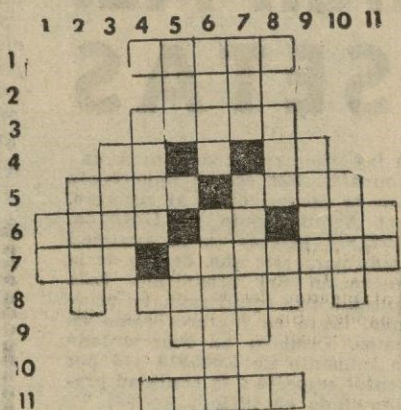
BAQUERO MOTOR
LAVADORAS
AUTOMATICAS
AEG
presentan
el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13.45: Carta de ajuste. Folklore gallego, por el Grupo Yestal. — 14: Apertura y presentación. — 14.01: Almanaque. Programa de apertura. Postal del día; el tiempo. Efemérides. En España. Cosas del verano. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte. — 14.30: Primera edición. Primer espacio informativo del día. — Gran antena: Intervención de unidades regionales. — Panel: Tiempo, Bolsa, Deportes. — Hoy noticia. Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional precedida de un resumen del espacio. Hoy mismo. Avance y análisis de los acontecimientos que se produzcan hasta el término del programa. — 15.35: Olimpiada Munich 72. Resumen. 15.50: Olimpiada Munich 72. En directo, desde Munich: Atletismo. Voleibol. Baloncesto. Boxeo. Hockey.

PROGRAMA DE TARDE. — 19.05: La casa del reloj. Núm. 136. (Repetición): «Flores y frutos». — 19.30: Dibujos animados. — 19.40: Buenas tardes: Miscelánea.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20.30: Novela. (Capítulo IV): «El retrato y la imagen», de Estea Canto. (Mayores 14 años). Ida recibe de una viuda el retrato de su marido para que le haga una ampliación. Ida reconoce aquel rostro. — 21: Telediarío. Información nacional e internacional. — 21.35: Olimpiada Munich 72. Resumen. — 21.50: Olimpiada Munich 72. Resumen Madrid. — 22.20: Sesión de noche: «Hoy como ayer» (1956). California. Un médico, padre de una niña de nueve años, a la que siempre se le dijo que había muerto, la encuentra casualmente, siete años después. El doctor recuerda: Viena, 1945. Es capitán del Ejército americano; conoce a una pianista, se enamora, se casa y tienen una hija. Un equívoco provocado por los celos les separa. — 24: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 0.25: Oración, despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Sitio donde se guarda el heno; 2. Sonido que afecta agradablemente al oído 3. Porciones de ganado; 4. Símbolo químico. Interjección; 5. Falto de realidad, sustancia o entidad. Proyectil; 6. Viscera vascular situada en el hipocondrio izquierdo. Terminación verbal. Marchare; 7. Letra griega. Vino que no es seco ni dulce; 8. Pedazo de una cosa; 9. Oficial del Ejército turco; 11. Parte del día.

VERTICALES. — 1. Consonante; 2. Poeta; 3. Animales salvajes antes y después de gastados; 4. Dicese de un pueblo bárbaro asiático cuyas hordas devastaron Europa con su avance; 5. Demostrativo. Piedra sagrada; 6. Advertencia, explicación. Defender un juicio; 7. Terminación del diminutivo. Desecho de cualquier cosa; 8. Exista. Símbolo químico; 9. Concuenda o reúne para un fin común; 10. Ardilla; 11. Río gallego.

Solución al anterior

HORIZONTALES. — 1. Terso; 2. Rae; 3. Marro; 4. Ta. La; 5. Fajo. Veta; 6. Cabo. Be. Ala; 7. Acá. Tonadas; 8. Botar; 9. Sil; 11. Acodo.
VERTICALES. — 1. Ca; 2. Faca; 3. Taba; 4. Majo; 5. Era. Tos; 6. Raro. Botijo; 7. Ser. Venal; 8. Oie. Ar; 9. Atad; 10. Alar; 11. As.

PATRIMONIO MUNICIPAL: 194.929.322 PESETAS

(Viene de la pág. última)

por 900.000. Por otro lado están ocho fincas rústicas con un valor de 20.385.301. El valor total de los bienes inmuebles es de 134.561.672 pesetas.

Los valores mobiliarios, segundo capítulo, forman la cantidad de 40.849.373. El tercer capítulo lo forman las vehículos, con treinta y dos bicicletas por 31.050; 113 carros por 306.220; veintinueve motocicletas por 993.515; cuatro motocicletas por 243.569; tres automóviles por 216.995; cinco coches con grúa por 2.276.985. El total es de 4.068.334 pesetas.

Otro capítulo viene determinado por bienes semovientes: ocho caballos por 104.600; seis mulos por 31.400, y seis asnos por 17.300, lo que hace un total de 153.300 pesetas.

Los bienes muebles ascienden a 9.296.642 pesetas, y por derechos de carácter personal, existe la cifra de seis millones de pesetas.

Finalmente, sólo queda decir que en este año, el Ayuntamiento tiene deudas por un valor total de 284.035.356 pesetas, que se irá satisfaciendo según los acuerdos tenidos con los Bancos concesionarios de los créditos.

Miguel ANGEL BLANCO

Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

GRAN VIA

Refrigerado
5, 7, 9 y 11
¡HOY ULTIMO DIA!
de la terrorífica producción en Technicolor, DRACULA VUELVE DE LA TUMBA, por Christopher Lee y Verónica Carson.
● MANANA: El Oeste dramático, en Eastmancolor, "Si te encuentras con SARTANA... ruega por tu muerte".

PRINCIPE

— A las 5, 7, 9 y 11 —
¡DE NUEVO VUELVEN!
TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS
¡Vea la tremenda odisea del joven Milos, que sudó como un condenado para convertirse en hombre! — (Mayores 18 años.)

ANUNCIOS POR PALABRAS

BOLSA DEL AUTOMOVIL

FERIA Automovil y Maquinaria de Ocasión. 14 al 29 de octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfono 463-40-00 Madrid.

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

Iguualmente pueden encargarle sus anuncios

VIDA SINDICAL

OFERTAS DE EMPLEO EN EL SERVICIO DE COLOCACION

Existen en el Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Vendedor en autoventa. Especialistas en electricidad. Oficial administrativo. Vendedores de libros. Cocineros. Torno. Empleadas del hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en las Oficinas de Colocación, Casa Sindical Calvo Sotelo, s.n., donde se les facilitará más información.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 735 AYER

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

PISOS

Entrada única de 20.000 Ptas resto 168 meses
Inmobiliaria OSUNA, S. A.
Libres terminados. Garantía y seguridad permanente. Oficinas: Puerta Real, 12 - 1.º - GRANADA

LOCALES comerciales junto Puen-tezuelas y Recogida s. Construcción Alcázar. Teléfono 254431.

Anunciese en

PATRIA

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (El de San Juan de Dios), centralita...	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 49 84
Comisaria del Salvador	22 80 84
Comisaria del Zaidir	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Inspección Superior de Policía	22 96 71
Oxigeno, medicina	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	22 22 53 y 22 22 21
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15



PATRIMONIO MUNICIPAL: 194.929.322 PESETAS

OCHO SOLARES, VEINTINUEVE EDIFICIOS
Y OCHO FINCAS RUSTICAS FIGURAN ENTRE
LOS BIENES DEL AYUNTAMIENTO

132.804.585 PESETAS PARA MEJORA DEL
ABASTECIMIENTO DE AGUA EN LA CIUDAD

345 millones de pesetas es el presupuesto que la Corporación municipal tiene fijado para este año, 1972. Esta cifra representa un aumento respecto al año pasado de 21 millones de pesetas. El porcentaje es superior en un 6,48 por ciento. Este aumento, sin embargo, según comentarios de la Corporación no es del agrado de la misma, ya que la satisfacción habría sido poder aumentar el pre-

supuesto para cubrir todas las necesidades.

El comentario que puede surgir, por consiguiente, es el interrogante ante los beneficios de final de ejercicio. Por lo menos de forma aparente.

Urbanismo

El urbanismo, últimamente está ocupando capítulos importantes

en las labores de todos los Ayuntamientos. Por eso es importante conocer las acciones, al respecto, del Ayuntamiento de Granada. 36.945.910 pesetas es la cantidad fijada para este año, dentro de la concepción del urbanismo. Esta cantidad está equilibrada, en principio, tanto en ingresos como en gastos. También ha representado un aumento de 5.945.910 (16 por ciento) respecto a la cantidad presupuestada en 1971.

Otro apartado interesante viene determinado por una serie de presupuestos, que el Ayuntamiento tiene pendiente de liquidación. Están en primer lugar, las obras en el Triunfo, de 1956, por 54.719.956 pesetas. La existencia en Caja es de 9.306.493 pesetas. Ordenación de Gran Vía-Pavanas, en 1960, por 38.600.000 pesetas, con una existencia en Caja de 3.674.099 pesetas. Instalaciones y mejoras urbanas del año 1967, con una existencia en Caja de 10.718.541 pesetas, aumentando en este año. Segunda fase del Plan municipal Sierra Nevada, de 21.000.434 pesetas, con una existencia en Caja de 471.123 pesetas. Conducción de aguas al barrio alto de El Fargue, por 406.490 pesetas, con una existencia en Caja de 15.985 pesetas. Finalmente, está la aprobación por el ministerio de Hacienda del presupuesto para mejora del abastecimiento de aguas de la ciudad, por 132.804.585 pesetas. Todos estos presupuestos, la mayoría, estaba previsto su liquidación el año pasado, pero no pudo ser así.

Patrimonio municipal

Un aspecto interesante, quizá por lo poco conocido, consiste en el inventario de los bienes municipales, lo que constituye, en definitiva, su patrimonio. El valor total del patrimonio municipal asciende a la cantidad de 194.929.322 pesetas, que se distribuyen de la siguiente manera.

En primer lugar, están los bienes inmuebles, con ocho solares por 6.274.610; veintinueve edificios por 107.001.762 y veinticuatro kioscos

(Vuelve a la pág. anterior)

Esto viene a ocurrir todos los años. No es, por eso, una noticia realmente destacable. En la primera tormenta del final del verano se presenta el problema y no hay quien le ponga remedio, aunque pensamos que alguna solución habrá. Los imbornales están atorados desde hace siglos y cada vez su ceguera es más total. Sólo sirven de adorno. Porque no tragan nada de nada. Granada, ayer, con la tormenta que descargó por la mañana volvió a llenarse de fango y malos humores justificadísimos. Aquí hay dos ejemplos que nos trae Romero. Ambos, en el Camino de Ronda. Pero igualmente podían haberse ofrecido de otros rincones de la ciudad que estaba hecha un asquito. Aunque, bien es cierto, que con la lluvia el día anterior muchos granadinos se llevaron la sorpresa al descubrir los matices de color de los adoquines de Calvo Sotelo. Espectáculo que ni los más viejos del lugar recuerdan. ¡Y pensar que nos la prometíamos felices al encargar al Ayuntamiento la limpieza de la ciudad a una empresa privada...

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Granadino olímpico



EN las últimas horas el tema de la Olimpiada es tristemente trágico. Pero los granadinos debemos de conocer que entre los atletas españoles participantes en las diversas pruebas hay un granadino, precisamente de Motril.

Se trata del atleta García López, corredor de 200 metros lisos, que salvó la primera eliminatoria pero que cayó en las semifinales. En Motril existe gran alegría por este éxito, pero pensamos en el bulto que se habría armado en la capital de nuestra Costa del Sol si García López llega a alcanzar la medalla de oro.—K.

Ya vino el barro



TODO un verano para solucionar la situación de las numerosas calles de Granada que están sin pavimentar. Todo un verano y nada ha cambiado. Ya han venido las primeras lluvias, tormentas veraniegas, y los barrizales se han formado, como era natural. Y así, hasta que el invierno se nos eche encima, haciendo prácticamente imposible el arreglo. Y luego, otro

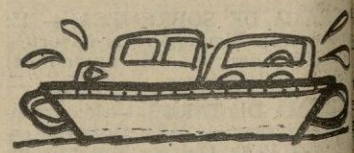
verano, y las estaciones se suceden unas a otras. ¿Hasta cuándo?

Los terceros en remolacha



NO todo iba a ser estar en los últimos puestos de las listas económicas del país. También Granada ocupa alguno de los primeros puestos. Nos estamos refiriendo a la remolacha, cultivo importante en la provincia, ocupando el tercer lugar nacional, después de Zaragoza y Valladolid.—B.

Lavadero de autos



NO es la primera vez que desde estas "breves" hablamos sobre el hecho, incluso se ha llegado a dar una fotografía que es la prueba más patente de que se siguen lavando coches en la fuente que hay junto a las casillas de Prats. El otro día nos encontramos hasta con cola para coger agua. ¿Va la Policía municipal por esos sitios?

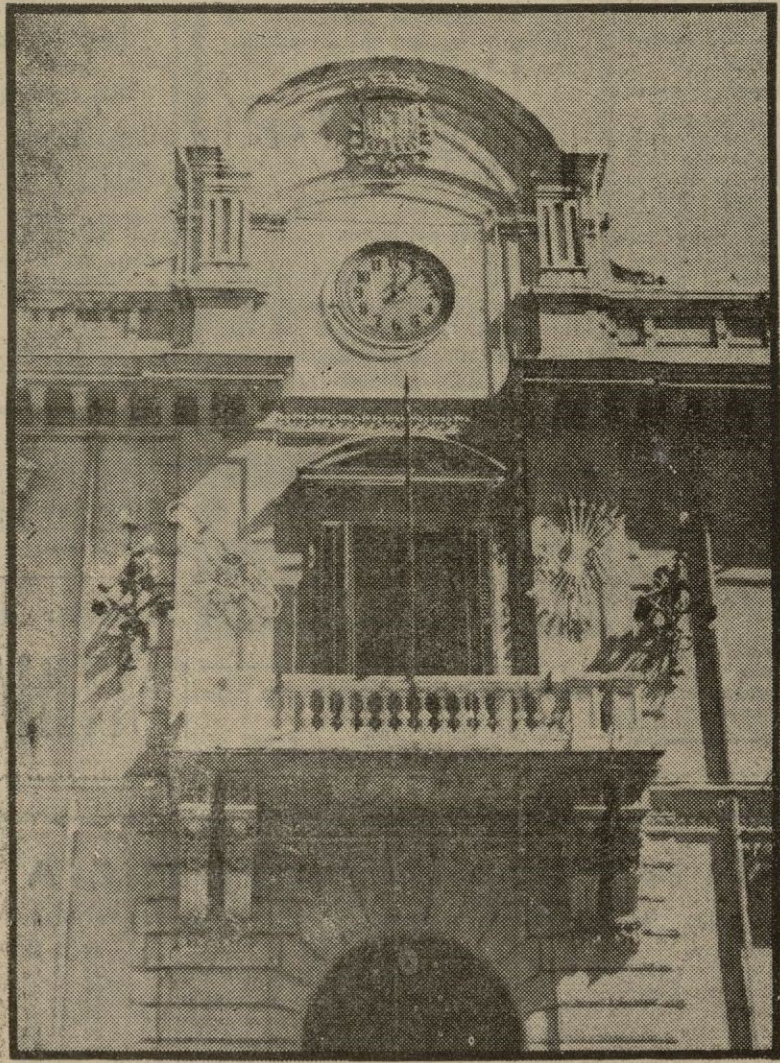
Motocross



ES uno de esos solares que existen sin vallar a pesar de que hay una ordenanza municipal que obliga a los propietarios a instalar la valla.

Nos gustaría saber por qué no se cumple, claro que nos lo imaginamos pero... Bueno, en uno de estos solares, situado en Pedro Antonio de Alarcón, muy cerca de la Plaza de Gracia, hemos visto a primeras horas de la noche cómo un grupo de jóvenes aficionados al motocross se entrenaba. Como no hay vigilancia, allí campaban a sus anchas poniendo en peligro las vidas de los transeúntes, y que para dar espectacularidad al deporte invadían la acera con saltos. Sus vidas poco les importan pero a nosotros las nuestras sí. Desde aquí pedimos que los encargados de vigilar esos desaguisados den una vuelta por estos solares.—C. S.

(Viñetas de Guillermo Soria)



El patrimonio del Ayuntamiento alcanza una cifra de cerca de doscientos millones de pesetas, abarcando edificios, vehículos y animales. (Foto ARCHIVO)

Soríehumor®

